

# ANNUAIRE DU COMMERCE

## CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

### 1936-1937

- Accumulateurs—Batteries**  
voir Garages
- Accountants—(See Comptables publics)**
- Adding Machines—(See Computing Machines)**
- Adjusters—(See Valuers)**
- Advertising Publicity**  
International Press, Clipping Service, St-Louis 60
- Advocates—See Avocats**
- Aerated and Mineral Waters—Eaux gazeuses et minérales—(See Soft Drinks)**
- Aeroplanes—**  
Aerodrome, Chemin St-Louis. Tél. 4717 & 9009
- Afficheurs—(See Bill Posters)**
- Agents:—**  
**Annonces—(See Advertising)**  
**Collection—(Voir Collection Agents)**  
**Commission—(Voir Commission Agts)**  
**Immeubles—(Voir Real Estate)**  
**Manufacturiers—(Voir Manufacturers' Agents)**
- Agents de Change—Exchange Brokers**  
Delille, Dion & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 105  
Dompiere Alf., Côte de la Montagne 129
- Agents Financiers—Financial Agents**  
Furois Philippe, Avenue des Braves 126  
Drolet Rosaire, Ave des Erables 194  
General Finance Corp. Côte de la Montagne 147  
Industrial Acceptance Corp. Ltd., Crown 37  
Traders Finance Corp. Ltd, Crown 37  
Laurentian Finance Corp., Côte d'Abraham 2
- Agents à Commission—Agents**  
Galarneau P.-A., St-Jean 140  
Martin Eugène, St-Jean 140
- Agents d'assurances—Insurance Agents**  
see also Insurance Companies  
Audet P.-A., Ste-Anne 65  
Auger, Aimé, St-Pierre 126  
Beaupré Gaston, Fraser 271  
Bédard Raoul, St-Pierre 93  
Bossinotte Gérard, C. la Montagne 105  
Bouffard H.-R., Inc., St-Pierre 71  
Boutin P.-Alex., St-Pierre 80
- Brousseau Emile, St-Jean 255  
Budden & Strang, St-Peter 101  
Byrne Alex. C., St-Peter 132  
Champion C. & W. Reg'd, St. Peter 67  
Cimon H.-P., d'Abraham 6  
Côté Ernest G.-J., St-Joseph 229  
Côté Gaston, St-Joseph 229  
Côté Roland, St-Joseph 229  
Déchène & Déchène, St-Jean 104  
Doyer L.-A., St-Pierre 80  
Duval Jos., St-Pierre 93  
Ferland J.-A., St-Paul 70  
Gauvin Elz., St-Joseph 317c  
Giguère J.-A., St-Joseph 229  
Giroux & Côté, St-Pierre 93  
Hamel H.-Paul, 71 St-Pierre  
Houde S., St-Joseph 251  
Jobin A.-E., Dalhousie 99  
Lachance J.-Edm., Caron 130  
Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17  
Laliberté Adj., Marquette 154  
Lavigneur Gustave, Blvd. Charest 307  
Leclerc Eugène, Cook & Joubert Ltée., St-Pierre 81  
Lesage J. A., Côte de la Montagne 111  
Love Alex.-R., Dalhousie 85  
Mahony T. H. & Co. Reg'd, St. Joseph 59  
Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 105  
Marcotte Arthur, 70 St-Joachim  
Marcotte, S.-Emile, 34 Ste-Julie  
Miron Arthur-O., Blvd Charest 351  
Monaghan J. Gerald, St-Peter 71  
Monaghan M., St. Peter 71  
Monast M., St-Jean 39  
Morency St-Georges, St-Joseph 235  
Morissette G.-R., St-Jean 203  
Poitras, J.-E., St-Peul 40  
Pouliot D.-I., St-Cyrille 91  
Pratte & Côté, Enr., St-Pierre 126  
Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421  
Roy J.-Eug., Enr., St-Jacques 17  
Roy J.-N., St-Pierre 71  
Royer Jos. & Fils, St-Jean 104  
Scott & Remillard, Mountain Hill 116  
Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71  
Turgeon J.-E. & Fils, Côte de la Montagne 88  
Vallière A., Grande-Allée 305
- Agricultural Implements—Instruments Agricoles**  
Frost & Wood Ltd., du Pont 189  
Int Harvesters Co., St-Paul 371  
Massey Harris, St-Paul 424

**Aluminium—Articles d'aluminium—**  
(See Hardware)

**Ambulances**

Ambulance (contagieux) 2-7090  
Bouchard & Cie, 5e Rue 54  
Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252  
Lepine Germain, Ltée, St-Vallier 283  
La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297  
S. P. C. A., Citadel

**Ameublements—Voir Furniture dealers**

**Amiante—Voir Asbestos**

**Antique Goods—Antiquités**

Worswick E. Ths., St-Louis 56

**Apartment Houses—(See Alphabetical List.)**

**Appraisers—Evalueurs—(See Valua-tors.)**

**Architectes—Architects**

Amyot, Bouchard & Rinfret, St-Pierre 126  
Altherr Emile, Avenue Taché 10  
Batter Robert, Côte de la Montagne 88  
Beaulé & Morissette, d'Aiguillon 21  
Bergeron J.-S. St-Jean 145  
Bigonnesse J.-A., St-Pierre 126  
Blanchet Jean, Côte d'Abraham 2  
Blatter R., Cie de la Montagne 86  
Brassard & Mathieu, Ave Moncton 39  
Caron G.-Fernand, Côte de la Montag. 88  
Chenevert Raoul, du Palais 50  
Décary A.-R., D.Sc., des Grisons 16  
Desmeules Gab., St-Jean 226  
Dussault J. P. E., Ave Casot 85  
Fontaine Léopold. Grande-Allée 305  
Frappier S., Ave Turnbull 2  
Jacques Paul, Artillerie 11  
Laberge Hel., St-Jean 140  
Lacroix Wilfrid, St-Pierre 126  
Levesque Pierre, St-Jean 115  
Mainguy Lucien, St-Réal 19½  
Martin J.-A., St-Cyrille 502  
Martineau Aug, Ste-Ursule 54  
Morin Gustave René, Ave Turnbull 78  
Ouellet Jos. P., Ste-Famille 28  
Peacock Th. R., St. Peters 81  
Poitras G.-A., St-Jean 140  
Raymond Edouard-P., Ave Murray 35  
Rousseau E.-Geo., Ferland 7  
Staveley & Staveley, St-Pierre 92  
Tanguay Berchmans, St-Jean 104  
Trudelle Duhamel, St-Cyrille 324  
Vallerand J.-A.-Gabriel, Blvd Charest 313

**Argenteurs & Doreurs—(Voir Gilders)**

**Arpenteurs—voir Land Surveyors**

**Asbestos—Amiante**

Pruneau & Co., Ltd, du Pont 203  
Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 218

**Asphalt Works—Travaux en Asphalte**

Bilodeau L.-Alf., Ave Renaud 144  
Canadian Good Roads, Ltd., Ste Anne 65  
Canadian Rock Products, Ltd., Ste-Anne 65  
La Construction Canadienne, Ltée, Ste-Anne 65

Macubran Asphalt, Ltd., Ste-Anne 65  
**Assurances—Voir Agents d'Assurances**  
**Assuranceurs—Commissaires-priseurs—**  
(Encanteurs)

Demers L.-J.-A., de la Couronne 183  
Giroux Joseph, Blvd Charest 192  
Marceau Edgar, Prince-Edouard 304  
Marceau, Les Enchèères, St-Joseph 12  
Roy Albert, Côte du Passage 74½, Lévis

**Auriste—Voir Oculiste**

**AUTOMOBILES**

**Marchands—Merchants**

Automobile Inc., St-Vallier 466-472  
Can. Auto Sales, Ltd., de la Couronne 25  
Côté & Côté, St-Vallier 161  
Drolet J.-L., Ltée, Blvd Charest 450  
Giguère Auto Ltd, St-Vallier 491-503  
Lambert J.-A.-T., Arago 27  
Laurentide Motor Co., Dorchester 42  
Lavigueur Paul-A., de la Couronne 38  
Lortie P.-L., Ltée, Blvd Charest 1-27  
Morisset & Frère, Pr. Edouard 337  
Motors Limited, Crown 15  
Quebec Used Cars, Ltd, de la Couronne 226  
Universal Auto Co., Ltd, de la Couronne 33

**Garages**

Andrews Edgar, Blvd Langelier 138  
Asselin W., St-Luc 262  
Auclair Antoine, Ave Bigaouette 16½  
Beaulieu L.-J.-B., Fleurie 75  
Bolduc Alexandre, Marie-Rollet 167  
Boucher & Pepin, St-Patrick 135r  
Bourlamaque Auto Service, Ave Bourlamaque 34  
Cantin Edouard, Dorchester 300  
Careau Donat, Bagot 69  
Château Garage, St-Louis 37  
Clavet Emmanuel Ste-Marguerite 136  
Cloutier Drive Yourself, de l'Eglise 112  
Côte & Coté, St-Vallier 161  
Coulombe J.-G., Ave Taschereau 29-31  
Dacers Stanley, 1e Rue 27  
Fiset Albert, Ave des Oblats 232  
Fiset Alfred, de la Couronne 10  
Forest Lucien, Richardson 156  
Fournier M.-A., d'Aiguillon 33  
Fournier Roméo, prop., Sutherland 31  
Garage Berthelot, St-Patrice 117r  
Garage Bouchard, 4e Rue 16  
Garage Durocher, Durocher 2a  
Garage des Oblats, Ave des Oblats 232  
Garage General, 1e Ave 77-83  
Garage Lachevrotière, Lachevrotière 65½  
Garage Levesque, 1re Avenue 77-83  
Garage Limoulin, 4e Rue 18  
Garage Lortie, Ave Taschereau 133½  
Garage Paradis, D'Aiguillon 78-78½  
Garage Sam. Huot, Enr., St-Patrice 58  
Garage St-Augustin, St-Augustin 78  
Garage Tanguay, Côte d'Abraham 91  
Gauvin Willie, Arago 10  
General Auto Supply, du Pont 133-135  
Gosselin J.-E., Colomb 61  
Hébert & Frère, Ave des Oblats 283  
Lambert J.-A.-T., Arago 27

Laurentide Auto Inc., Dorchester 42  
 Morency Joseph, Richardson 133½  
 Motors Ltd, de la Couronne 15  
 Nash Service, Des Commissaires 70  
 New Frontenac Garage, St-Louis 45-47  
 Palace Hill Service Station Reg'd., Du  
 Palais 29-33  
 Poulin & Frère, La Canardière 555  
 Racicot Ovila, Pr. Edouard 123  
 Rochette Marcel, St-François 80  
 Simard & Gingras, M. de l'Incarnation 32  
 St. Vallier Battery Service, St-Vallier 919  
 Thiboutôt Alfred, St-François 542  
 Thorn's Garage, Dumont 17  
 Universal Auto Co., Ltd., de la Couronne  
 27 et 33  
 Verreault & Vézina, Colomb 87

#### **Auto Part Supplies—Accessoires et parties d'automobiles**

Auto Parts sales Exch. Ltd., 1e Ave 65  
 Auto Service Reg'd, Soulard Oct. prop.  
 de la Couronne 197½  
 Boulanger Joseph, Dorchester 297  
 Bernier Ant. Ltée, St-Roch 59-63  
 Cadorette J.-A., 1ère Ave 41  
 Champoux, Parent, Enr., Blvd Charest 297  
 Ferland Ludger Enr., 1ère Avenue 105  
 General Auto Supply Co., Du Pont 133-  
 135  
 G. G., Brother, Ltd, Blvd Charest 118  
 Gen. Equipment Reg'd., Blvd Charest 92  
 Guillemette Roméo & Frère, St-Vallier  
 507-509  
 Limoilou Auto Parts Sale, 3e Rue 17  
 Millen John & Son, Ltd Ste-Ursule 47  
 National Auto Parts, St-Vallier 1264  
 Pelisson L.-N., 1e Ave 193  
 Pelletier Luc, Laliberté coin Blvd Charest  
 Quebec Tire & Vulcanising, de la Couronne  
 84-90  
 Rousseau Joseph, St-Vallier 541  
 Thiboutot A., St-François 542  
 United Auto Parts, Blvd Charest 333

#### **Auto Painters—Peintres d'Autos**

Dion Alphonse, St-Vallier 336-338  
 Falardeau & Boutet, Caron 129-131-133  
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17  
 Ruelland J.-S., Colomb 2

#### **Auto Radiator Repairs—Réparation de Radiateurs**

Drolet & Coté, Colomb 2931.  
 Falardeau Eug., Dorchester 141  
 Lachance Arthur, Grant 104-106

#### **Auto Springs—Ressorts**

Alain A. & Cie, St-Paul 262  
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17

#### **Avocats—Advocates**

Ahern Joseph, K.C., Court House  
 Apedaile L.-S., Mountain Hill 111  
 Audet Pierre, St-Pierre 80  
 Beaudoin J.-Robert, de la Couronne 37  
 Beaulieu & Miquelon, St-Pierre 80  
 Belleau, Fortier & DesRivières, Pierre 71  
 Bélanger Art., Côte de la Montagne 111  
 Bernier Henri, St-Pierre 80

Bhéver Wilbrod, St-Joseph 229  
 Bienvenue, Lacroix & Lebel, Ste-Anne 42  
 Boisvert Maurice, St-Pierre 80  
 Boisvert René, Fraser 18  
 Bouchard Henri, 4e Rue 1  
 Bouffard Paul-Henri, St-Joseph 229  
 Boulanger, Marquis & Lessard, côte de  
 la Montagne 72  
 Cannon Robert, Côte de la Montagne 111  
 Casgrain & Lazarovitz, St-Joseph 59  
 Chaloult & Hudon, Ste-Anne 65  
 Champoux Edgar, C. de la Montagne 105  
 Chapleau J. E., Hôtel-de-Ville  
 Chauveau, Rivard & Blais, des Jardins 51  
 Choquette Fernand, Ste-Anne 42  
 Coote, Dussault & Auger, St-Pierre 126  
 Corriveau Philippe, St Joseph 229  
 Côté Robert, St-Joseph 229

Darveau Lucien, Cote de la Montagne 111  
 Darveau C. V., Du Fort 5  
 de Blois Rodolphe, St-Joseph 229  
 Delisle Geo., St-Pierre 80  
 Demers & Desjardins, St-Pierre 80  
 de Varennes Pierre, St-Pierre 126  
 Dohell A. C., St Pierre 71  
 Dorion, Dorion & Lacasse, de la Couronne  
 37  
 Drolet & Tardif, St-Pierre 115  
 Drouin (Rosa) & Drouin (Marc), St-  
 Joseph 229  
 Drouin Fernand, de McGee & Drouin, de  
 la Couronne 37, rés. Ave Lamontagne 8  
 Drouin F.-Omer, de la Couronne 37  
 Drouin, François, de la Couronne 37  
 Drouin Henri-Paul, St-Vallier 829  
 Drouin Jacques, de la Couronne 37  
 Drouin Oscar, St-Pierre 93  
 Drouin Paul, St-Joseph 57  
 Dubuc, Jean-Paul, St-Jean 549  
 Dugal Louis, Ave St-Denis 14  
 Dumoulin & Gaudry, St-Pierre 80  
 Dupont Wheeler, St-Pierre 80  
 Dupré, Gagnon, de Billy, Prévost & Home  
 St-Pierre 80

Esnouf Gaston, Côte de la Montagne 111  
 Flynn Elias, St-Joseph 229  
 Fournier G.-R., St-Pierre 66  
 Franceur, & Lanctot, St-Louis 52  
 Gamache Chs-A., St-Pierre 80  
 Gagné & Gagné, Côte de la Montagne 111  
 Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132  
 Gelly Pierre, St-Joseph 57  
 Gingras Roméo, Blvd Charest 335  
 Gosselin Edgar, St-Pierre 80  
 Gosselin Fanning, Côte de la Montagne 111  
 Gosselin Lucien, St-Pierre 93  
 Gravel, Thomson & Hearn, St. Ann 65  
 Grégoire J. E., St Pierre 72½  
 Guérard & Pelland, St Joseph 59  
 Joli-Cœur, Pelletier, Dionne & Jolicœur,  
 St-Pierre 93

Juneau P.-A., Ste-Ursule 42  
 Kiefer Maurice, Côte de la Montagne 88  
 Lachance L.-Joseph, de Répigny 49  
 Laferté & Nadeau, St-Pierre 14  
 Laliberté & Boivin, Côte de la Montagne  
 105

Langlais Antonio, St-Pierre 126  
 Laplante Antonio, C. de la Montagne 105  
 Lapointe Jacques, St-Pierre 80  
 Leclerc A., de la Couronne 37  
 Lemay & Chalout, C. de la Montagne 105  
 Lemieux M. A., Côte de la Montagne 111  
 Lesage & Lesage, St-Pierre 56  
 Letarte Chs.-M. Chemin St-Foye 25  
 Létarte, Talbot, Ferland & Larochelle  
 St-Pierre 80  
 Létourneau & Létourneau, St-Joseph 229  
 Lortie Lucien, C. de la Montagne 111  
 Marineau Joseph, St-Pierre 72½  
 McGee & Drouin, de la Couronne 37, ch.  
 406  
 McGee Jean-Charles de McGee & Drouin,  
 de la Couronne 37, rés. 4e Ave 312½  
 Mercier Jean, Blvd Charest 323  
 Moraud, Alley, Grenier & LeMay, St-  
 Pierre 126  
 Morin William, St-Pierre 126  
 Morin Emile, Côte de la Montagne 111  
 Nadeau Alfred, St-Pierre 93  
 Paré J.-H., Grande Allée 220  
 Parent L. Emile, St Pierre 81  
 Pelletier Albert, Côte de la Montagne 88  
 Pelletier Benoît, C. de la Montagne 88  
 Pettigrew & Bourget, Mountain Hill 111  
 Philippon, Horace Blvd Charest 335  
 Pouliot Ls.-A., Côte de la Montagne 72  
 Power J. Gayan, Mountain Hill 111  
 Power & Lemieux, Côte de la Montagne 111  
 Remillard Jean, St-Pierre 80  
 Robitaille Paul, St-Jean 226  
 Rochette & Gosselin, St-Pierre 80  
 Rouillard Léon, St-Joseph 59  
 Roy J.-A., St-Joseph 229  
 Roy Lionel, St-Joseph 229  
 Royer Jules, Côte de la Montagne 111  
 Savard & Savard, St-Pierre 56  
 Shink Geo. H., St-Pierre 71  
 Stein Charles, St-Joseph 229  
 St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau &  
 Pigeon, Ste-Anne 65  
 St-Pierre Frédéric, St-Louis 49½  
 Tanguay Emile, St-Cyrille 90  
 Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau  
 & Taschereau, St-Paul 70  
 Turcotte Jos.-P., Laliberté 36

**Awnings—Auvents**

Alley John, Ltd, St-Paul 225  
 Petrie Alex. & Son, St-Paul 188

**Bailiffs—(See Huissiers)****BAKERS—BOULANGERS**

**Bread and Biscuits—Pains et Biscuits**  
 Hethrington Thomas, St. John 364

**Bread—Pain**

Asselin, Rosaire, St-François 437  
 Bécharé Olivier, Vaudreuil 12  
 Bédard Joseph, de la Reine 216  
 Blouin Adélaré, St-Bernard 9-11½  
 Bolduc Jules, St-Adélaré 30  
 Breton F.-X., Napoléon 166  
 Côté Lauréat, du Roi 100  
 Côté Willie 16e Rue 40

Charest Gérard, Franklin 50  
 Demers Noel, Arago 412  
 Drolet Albert, St-Benoît 1  
 Ferland H. Napoléon 230-232  
 Gignac Léon, St-Germain 22  
**Hethrington Ths., St. John 358-364**  
**La Boulangerie Nationale, St-Ignace 18**  
 Laflamme Charles, Fleurie 151  
 Laflamme Léo, Fleurie 153  
 La Gerbe d'Or, 6e Rue 8  
 La Patissière, Arthur Jobin, prop. 3e  
 Ave 128  
 Lapointe Rodolphe, Nelson 34  
 Lavoie Donat, 13e Rue 126  
 Leclerc Lauréat, Arago 346-348  
 Létourneau Louis, Napoléon 60  
 Maranda Gérard, St-Mathias 107  
 Paquet J.-A., Bayard 142  
 Paradis Joseph, Arago 183  
 Pelletier & Pelletier, Franklin 295-297  
 Picard Jules, Napoléon 134  
 Plamondon Mathias, Bayard 193  
 Plamondon Oliv. (Succ.), Bayard 191-193  
 Portugais Jules, Latourelle 237  
 Richstone & Fils, des Commissaires 178½  
 Simard L. Odilon, (Succ.) des Prairies 138  
 Turcotte Lauréat, Arago 386  
 Veilleux Alphonse, Hermine 5

**Balais—Voor Brooms and Brushes****Balances—Voor Scales****Balayuses Electriques—voir Vacuum Cleaners****Banks—(Banques)**

Bank of Montreal, Corner St. Peter &  
 St. James  
 Bank of Nova Scotia, St. Peter 124  
 Canadian Bank of Commerce, St. Peter 139  
 La Banque Canadienne Nationale, St-  
 Pierre 71  
 La Banque Provinciale, St-Pierre 56  
 Royal Bank of Canada, St. Peter 110

**BARBERS—BARBIERS****Accessoires—Supplies**

Lachance J.-Louis, Marie-Louise 30  
 Noreau H. Enr., St-Joseph 8

**Salons de Barbier**

Alain Wilfrid, 3e Ave 111  
 Asselin Joseph, St-Joseph 311½  
 Aubut L.-Ph., La Canardière 34½  
 Auclair Josephat, du Pont 28  
 Auclair Lauréat, St-Paul 361  
 Baronet Albert, Blvd Langelier 149  
 Beaudoine G.-Emile, St-Nicolas 45  
 Beaulieu Emile, St-Augustin 69  
 Beaulieu Raoul, St-Vallier 949  
 Beaumont Donat, Côte d'Abraham 43  
 Bédard Albert, du Pont 87  
 Bédard Lauréat, d'Argenson 76  
 Bédard Oct., Château Frontenac  
 Belleau Edgar, Bagot 66  
 Bilodeau Adélaré, St-Joseph 3  
 Bilodeau J.-Bte, Ch. Ste-Foye 847  
 Bilodeau Nap. St-Vallier 936  
 Blais Edmond, Ch. Ste-Foy 881  
 Blondeau Oscar, La Canardière 90½

Blouin Emmanuel, Hermine 117  
 Boily Ph., Artillerie 120  
 Boivin Ulric, St-Joseph 53  
 Bolduc J.-Antonio, St-Vallier 1164½  
 Bréard Henri, Aqueduc 24  
 Caouette Léo, St-Vallier 814¾  
 Castonguay Edm., Arago 228  
 Castonguay Félix, St-Germain 156½-152  
 Chamberland Frs, Sous-le-Fort 38  
 Charrier Phil., du Pont 37  
 Claridge Barber Shop, Grande-Allée 220  
 Coulombe Oscar, d'Aiguillon 109  
 Couture Léo, Dorchester 88  
 Crépeau Alf., St-Luc 71  
 Daigle François, St-Vallier 851  
 Daigle Philémon, St-Sauveur 115  
 Dallaire Arthur, Ire Avenue 468  
 Dechêne Adélar, du Roi 254  
 Delisle Alph., Grant 57  
 Delisle Amedée, Blvd. Charest 172  
 Delisle Joseph, Ste-Ursule 6  
 DeSalaberry Barber Shop, St-Jean 617½  
 Desjardins Chs, Carillon 28  
 DeVarenes Jeun, St-Joseph 418  
 Drapeau & Frère, St-Jean 395  
 Drolet Ls.-T., Couillard 10  
 Dumas B. & Frère, Place J.-Cartier 17  
 Ferland J.-A., Ave Maisonneuve 196  
 Fiset Joseph, Ste-Claire 17  
 Fortin Lorenzo, St-Vallier 1247½  
 Fournier L., Dorchester 144  
 Gagnon Gab., de la Couronne 42  
 Gagnon Onésime, St-Jean 161-169  
 Giguère Alphonse, Crémazie 124  
 Gingras Jules, St-Joseph 42 & Avenue  
 Turnbull 1½  
 Gosselin Johnny, Aberdeen 48  
 Grégoire Gérard, Ave des Oblats 264  
 Grenier David, Ste-Thérèse 177  
 Grenier Elzéar, St-François 382  
 Grondin A., de Mazenod 57  
 Guay Edouard, Carré N.-Dame 39  
 Hallé Nap., Charest 389  
 Hallé Robert, St-Paul 399  
 Hamel, Michel, des Bernières 59  
 Hardy Lucien, St-Vallier 1235½  
 Houle J.-L. Artillerie 110  
 Jacques Lomer, de la Couronne 122  
 Jacques Trellé, St-Joseph 122½  
 Jalbert J.-Ulric, Grande Allée, 220  
 Laberge Léopold, St-Pierre 24  
 Labrecque Isidore, St-Pierre 40  
 Lachance Philémon, St-Vallier 659  
 Lamontagne Amédée, de Mazenod 130  
 Landry Alphonse, de la Couronne 143  
 Landry Oscar, 3e Rue 148  
 Landry Xavier, Lacroix 20  
 Langlois Alphonse, du Pont 138  
 Langlois Gaston, St-François 573  
 Langevin Antonio, Côte d'Abraham 144  
 Lapointe Lorenzo, St-Paul 365½  
 Lapointe Louis, St-Jean 376  
 Larose Cyrille, Jnr, St-Vallier 796  
 Latulippe Henri, Blvd Langelier 79  
 Lauzier A., St-Vallier 764  
 Lavoie Camille, Côte Ste-Geneviève 45

Lebel J.-L., 4e Ave 69  
 Legaré Joseph, Richelieu 62  
 Légaré Joseph, Desjardins 15  
 Lehoux G., St-Joachim 29  
 Lemay Willie, St-Anselme 25  
 Lemieux Jos., St-Vallier 1299  
 Lemoine Lauréat, St-Vallier 1247  
 Lessard Alex., Colomb 153  
 Lessard Rosario, Napoléon 85  
 Marcotte Borromée, St-Jean 617½  
 Marcoux Emile, 2e Avenue 180  
 Marcoux Philippe, St-Sauveur 90  
 Mercier Georges, St-Olivier 328½  
 Michaud Jos., Carillon 61  
 Michaud Uldéric, snr, Ozanam 189  
 Moisan Arthur, 3e Ave 176  
 Montreuil Adrien, 4e Rue 5  
 Nadeau Albert, Ste-Claire 43  
 Noreau Hector, St-Joseph 8  
 Ouellet Alp.-L., St-Jean 70½a  
 Papillon J. Moïse, Laviguerie 56  
 Paquet Alexis, Deligny 18  
 Paradis Gérard, Côte d'Abraham 170  
 Paradis J.-Bte, Claire-Fontaine 8  
 Paradis Lucien, de l'Alverne 24  
 Paradis Paul, du Roi 115½  
 Pelletier Oscar, Durocher 26  
 Perreault J., La Canardière 1  
 Plante Eugène, de la Couronne 30  
 Poulin Lucien, Ave Bourlamaque 7  
 Robitaille A., St-Joseph 273  
 Robitaille Em., Chenier 10  
 Robitaille Emile, d'Aiguillon 23-25  
 Robitaille Emile, N.-D. des Anges 19-21  
 Robitaille Lauréat, Ave des Oblats 195  
 Roger René, 1ère Avenue 297½ et 299  
 Roger Onésime, Sous-le-Fort 52  
 Rousseau Adélar, d'Iberville 17  
 Rousseau Jean-Bte, St-Luc 320-322  
 Roy F.-X., St-Vallier 1094  
 Roy Georges, de l'Eglise 23  
 Roy J.-C., 3e Avenue 301  
 Savard Onésime, Hermine 249½  
 Soucy Alfred, Richardson 37  
 Smith P.-A., du Palais 38  
 Soucy J.-E., de la Couronne 133  
 Talbot Alex., St-Augustin 79  
 Therrien Edgar, Carillon 126  
 Thériault Edmond, Ste-Julie 52  
 Tremblay Wilbrod, Du Roi 268  
 Trottier M., La Canardière 595  
 Turgeon Armand, Côte d'Abraham 140¼  
 Vachon Joseph-R., Caron 49  
 Vézina Alphonse, de l'Eglise 96

#### Batteries—Accumulateurs

Exide Battery Service, Richelieu 145  
 Guay G., Côte d'Abraham 99  
 Madden Battery & Ignition Co. Ltd, de la  
 Couronne 34  
 Dion Alf., St-Vallier 680  
 Quebec Auto & Radio Service Reg'd, Ave  
 Maisonneuve 138  
 Roy & Gagnon, de la Couronne 130  
 Vandy G.-A., St-Paul 155-157

#### Béton—(Voir Cement)

#### Beurre—Voir Butter

**Beef and Pork, packers—Bœuf et lard**  
 Canada Packers Co., Ltd., de la Couronne 224  
 Canadian Swift Co., St-Roch 153  
 Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 126  
 Wilsil Co., St-Paul 98

**Bicycles—marchands et réparations—  
 Bicycles—renting & repairing**

Boucher Emile, St-Bernard 76  
 Falardeau Henri, Richelieu 320-324½  
 Gendron & frère, Prévost 19½  
 Lortie M., 8e Rue 100  
 Nadeau Geo., St-Ambroise 89  
 Piché O., La Canardière 90¾  
 Voyer & Fils, Ave des Oblats 144  
 Voyer Lauréat, St-Jean 599½

**Bijoutiers—see Jewellers**

**Billiard and Pool Rooms—Salles de billards et de Pools—(see also Hotels)**

Académie de Billards, St-Jean 65  
 Club National, St-Joseph 445  
 Gagné Denis, 5e Rue 49  
 Noreau Lauréat, 3e Ave 188

**Bijoutiers—(Voir Jewellers)**

**Bill Posters—Afficheurs**

Williams-Thomas Ltd, corner Marchand and Richelieu 347

**BISCUITS**

**Manufacturiers—Manufacturers**

Hethrington T., St. John 358-364  
 Leclerc Fran., Colomb 90-94 & Arago 163

**Wholesale—Gros**

Christie Brown Co., Ltd, la Canardière  
 Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677  
 Laflamme Léon, St-Agnès 68½  
 Marven J.-A., Ltée, de la Reine 133  
 Turcotte Naz. & Cie, Dalhousie 52  
 Viau Biscuit Corp. Ltée, St-Vallier 617

**Blacksmiths—Forgerons**

Alain A. & Cie, St-Paul 262  
 Bérubé J.-A., 3e Rue 12  
 Blondeau Alph., 5e Rue 3½  
 Doré Alp., Montcalm 2  
 Drolet Geo., St-Vallier 639  
 Godbout W., Aqeduc 141  
 Lagueux Georges, La Canardière 21½  
 Legaré Edgar, St-Luc 116  
 Martin Charles, 5e Rue 34-36  
 Milhomme Alex., 7e Rue 8  
 Moisan Ph., Ave Taschereau 101  
 Poitras Emile, Kirouac 180  
 Ratté Omer, St-Bonaventure 24  
 Rochette Alphonse, Racine 24

**Blinds, sashes and doors—Jalousies, châssis et portes—(See also Joiners)**

Bertrand Elzéar, 17e Rue 42  
 Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126  
 Deslauriers & Fils, Ltée, Lalemant 64-68  
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184  
 Maranda Delphé, St-Vallier 812½-814½  
 Morissette C.-E., & Cie, Ltée, Latourelle 232-34-36  
 Vachon Roméo, Marie de l'Incarnation 10  
 Vezina C. A., St-Valier 268

**Blouses et Tabliers de Travail — Coats and Aprons**

Quebec Coat & Apron Co., St-Albert 13

**Blue Print manufacturers—Fabricants de Devis et Plans (Bleus)**

Tremblay & Dion, Côte de la Montagne 147

**Boarding and Rooming Houses—Maisons de pensions et Chambres à louer**

Albani House, Ste-Ursule 56  
 American Tourist Home, Ste-Anne 32  
 Ayotte Mlle H., 1e Avenue 458  
 Bartlett Mrs. H. N., St. John 55  
 Beaudoin Albert, St-Vallier 84  
 Bédard Mme veuve David, St-Gabriel 81  
 Bélanger Mme veuve L.-E.-A., Ave St-Denis 24  
 Blais P., St-Jean 49B  
 Bolduc Mme Eva, Ste-Angèle 7 & Elgin 6  
 Bolduc Mme J.-A., Ste-Ursule 70  
 Boutin Uldéric, St-Jean 197  
 Brochu Phil., Marché Champlain 8-10-12  
 Burrows Wm., Ste-Anne 115  
 Central Rooming House, St. John 9½  
 Chabot Mme A., St-Louis 66  
 Château Frontenac, St-Louis 48  
 Château View House, Laporte 8  
 Cloutier Fred., St-Joseph 374  
 Cohen Gisik, St-Joseph 35½  
 Côté Hector, Mont Carmel 18  
 Coulombe L.-A., Christie 4  
 Descarreau Lorenzo, St-François 298  
 Després Mme Joseph, D'Auteuil 61  
 Duchesneau Joseph, 3e Avenue 101  
 Dufferin Apartment, Apt House, Haldimand 11  
 Dumontier Mme Philéas, N.-D. des Anges 120½  
 Dupuis Mme G., Blvd Charest 264  
 Empire Rooming House, Couillard 34-40  
 Fortin Mme Ernest, St-Joseph 317½  
 Frontenac Rooming House, St-Louis 38  
 Gagné Ludger, St-Vallier 625  
 Gagnon Mme vve J.-W., Ste-Anne 30  
 Gale Mrs. H. J., St-Louis 68  
 Gauthier Mlle Emma, Couillard 40  
 Gendron Mme veuve Wilf., Champlain 12  
 Grondin Mlle H., Desjardins 40  
 Henchey's House, Ste Ann 38-40  
 Homestead Café & Hôtel, Ste-Anne 18-20  
 Hôtel Lacroix, Lacroix 8  
 Humbert John, Hamel 11  
 Lafayette Rooming House, Grande Allée 131  
 La Maison Canadienne, St-Jean 209  
 Lauzier Mme veuve Edouard, Garneau 29  
 Lawlor Miss W., St. John 34  
 Maison Crémazie, chambres, St-Louis 60  
 McMaster Gerald, Grande Allée 124  
 Meunier Mlle M.-A., St-Anselme 50-52  
 Normand Wm., Haldimand 8  
 Old Cape House ap., Mont-Carmel 12  
 Park View House, Ave Ste-Geneviève 15  
 Pension Laurier, St-Louis 50  
 Pension Ursula, Ste-Ursule 40  
 Petit L.-N., Ave Ste-Geneviève 21-27

Rancour L., de la Fabrique 12 1/2  
 Renfrew House, Ste-Anne 24  
 Rivard Emile, St-Louis 67  
 Roberts N., Grande Allée 114  
 Roy Alex., Haldimand 10  
 Simpson Mrs. V. G., McMahon 5  
 Smith Mme J. J., St. John 64r  
 St-Gelais Tobie, Henderson 46-48  
 Talbot Joseph, Buade 11 1/2  
 Tardif, Mlle Yvonne, Ste-Anne 38-40  
 Vermette C.-G., (rooms), St-Louis 85  
 White Misses (The), St. Ann 24  
 Wright Miss E., Ave Ste-Geneviève 37  
 Wright Miss M. H., Collins 1

#### Boat Towing—Remorquage

Busy Bee Tug Co., Pointe à Carcy  
 Davie Shipbuilding Co., Lauzon  
 Eastern Canada Stevedoring Co., St Peter 81

Hackett Towing Co., Reg'd, Louise Emb.

#### Boiler Makers—Fabricants de bouilloires

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206  
 Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd,  
 West End, Louise Embankment

#### Bois de chauffage—(Voir Fire Wood)

#### Bois de construction—(Voir Lumber)

#### Bonds—(Voir Stocks & Bonds)

#### Bonbons—Candies

##### Manufacturiers—Manufacturers

La Sucrierie Canadienne Enr., 1ère Avenue 110-116—7e Eue 4  
 Verdon Ltée, Ste-Hélène 230

##### En Gros—Wholesale

Côté, Jos. Ltée St-Paul 188  
 DesCroisselles Gaudias, 1e Ave 167  
 Ganongs Bros., Ltd., St. Paul 40-42  
 Langlois & Paradis, St-Jacques 117  
 Turcotte Naz. & Cie Enr., Dalhousie 50

#### Bookbinders & Paper Rulers—Relieurs & Régleurs

Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34  
 Charrier & Dugal Ltée, coin St-Vallier & St-Roch

Chronicle Telegraph, Buade 27  
 Dorion C.-A. & Fils, Garneau 42  
 La Cie de l'Evenement, St-Vallier 408  
 L'Action Sociale, Ltée, Blvd Charest 1-27  
 Le Soleil Ltée, coin St-Vallier et de la Couronne

Moore T.-J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118  
 Poirras Gaudias, St-François 27-31  
 Richard Jérémie, Sault-au-Matlot 31

#### Booksellers and stationers — Libraires et papetiers

Cardinal Alex., 3e Avenue 304  
 Evoy P. J., St John 141  
 Goulet Joseph, St-Joseph 377  
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3-4 1/2  
 La Fierté Française, de la Fabrique 14  
 Librairie Belvédère, Ch. Ste-Foy 29  
 Librairie Garneau, Ltée, Buade 47 et de la Couronne 52  
 Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 239  
 Librairie St-Charles, 5e Rue 111

Librairie A. O. Pruneau, Enr., St-Jean 60  
 Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118  
 Mulrooney W. J., St-Peter 95  
 Vachon La Librairie, Ltée, Buade 69  
 Walsh John E., Reg'd, St John 70

#### Boot and Shoe—Chaussures

##### Machinery—Outillage pour la fabrication des chaussures.

##### Manufacturers—Manufacturiers

Arthbed Shoe Co., Nelson 22  
 Beaver Shoe Machinery Reg'd, Voltigeurs 10

Bisson Omer, St-Vallier 1093  
 Carpentier Donat, Laliberté 120  
 Children's Shoe Mfg Co., Colomb 51  
 Couture Adjutor, St-Anselme 9  
 Duchaine Ludger, St-Vallier 599-593  
 Faber & Fils Engr., Colomb 37  
 Gale Brothers, Ltd, St-Anselme 30  
 Joy Ped Shoe Turgeon 9  
 Laliberté Albert, Ltée, St-Léon 154  
 Marois A. E., Ltée, St-Vallier 465  
 Marois & Marois, Morin 144 1/2  
 Quebec Stitchdown, 3e Rue 74  
 Ritchie John Co., St-Vallier 492  
 Saillant E., 4e Rue 35 & 3e Ave 139  
 Samson J. E., Enr., St-Vallier 467  
 Stobo John-M., Arago 92-102  
 Summat Shoe Reg'd., Boisseau 110  
 Thibaudeau R.-A., St-Luc 96  
 Tremblay Arthur, Lavigneur 47  
 Up-to-Date Shoe Mfg, Tremblay Médéric, prop., Colomb 56

##### Wholesale—Gros

Allard Lucien, Carillon 73  
 Bédard Alphonse, 3e Avenue 82  
 LaRochelle J. H. & Fils, Ltée, St-Vallier 533  
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81

##### Retail—Détail

##### See also Dept Stores—Voir aussi Magasins à départements

Aux Occasions Enr., St-Joseph 45  
 Berrouard Odilon, Sous-le-Fort 34  
 Blouin Eugène, St-Vallier 753  
 Blouin J.-Arthur, St-Vallier 787  
 Charland Amable, Déligny 20-24  
 Desroches C., Scott 24 1/2  
 Drolet J.-H., St-Vallier 775-779  
 Dubuc T. D. St-Jean 214  
 Falardeau L.-F. Enr., St-Joseph 124  
 Gignac Lauréat, Laliberté 42  
 Labrecque Geo., du Pont 175  
 Lamontagne G.-Alb., St-Jean 380  
 Lecours F., Finlay Market Place 23  
 Lefebvre J.-B., Ltée, St-Joseph 266 et St-Vallier 742  
 Leonard Bros, St. John 48  
 Limoilou Shoe Store, 3e Avenue 139  
 Paradis Antonio, Sous-le-Fort 44  
 Plamondon Joseph, St-Joseph 110  
 Robitaille L.-N., Richelieu 302 1/4  
 Roxy Shoe Store, St-Jean 368  
 Surpass Shoe Co., Ltd, St. John 10  
 Talbot Alph., St-Joseph 7

Turcotte Cyrille., du Pont 184

Turcotte Paul, St-Jean 107

**Jobbers—**

Lepinay Chs-Eug., Ave des Erables 64

**Bouchers—Butchers**

Alen Jos, Dorchester 172

Audy Albert, Napoléon 91

Auger Maurice, Montmagny 184

Bardou A. & Fils, Couillard 48½

Beaulieu A., Chemin Ste-Foy 929

Beaulieu Joseph, Halle Berthelot

Beaulieu Eugène, Boulevard Langelier 144

Beaumont & Boucher, Caron 40-42

Bédard Albert, St-Vallier 1235

Bédard J.-Emile, La Canardière 85½

Bédard Joachim, jnr, du Pont 162½

Bégin Ernest, Chemin Ste-Foy 902

Bégin W.-E., (Les Magasins) Richardson

142, St-Jean 475, St-Vallier 995

Bélanger Frs, St-Sauveur 75

Bélanger Joseph, St-Aqueduc 379½

Bélanger Ths, Ste-Julie 72

Bergeron Albert, De la Couronne 159

Bergeron Nap., Enr., Finlay Market  
Place 31

Binet, J.-A., Caron 112

Blouin Auguste, 1re Ave 321

Blouin J.-Léopold, Scott 62

Boillard Donat, La Canardière 99

Boisvert Evariste, Aqueduc 58

Bolduc Lucien, St-Joseph 433

Bouchard & Fils, St-Paul 109

Bouchard Alph., 8e Avenue 63

Boucherie de l'Alverne, des Franciscains 104

Boutet, Téléspore, Châteauguay 61

Breton P.-Emile, 2e Ave 325

Brindamour A., St-Laurent 37

Brindamour Joseph, Bagot 170

Brindamour William, snr, 5e Avenue 41

Brindamour Wm, jr La Canardière 580

Brochu J.-A., Ste-Thérèse 1a

Careau Lucien, Dorchester 148

Carmichael Gérard, Racine 8

Carmichael Henri, la Canardière 35

Charcuterie Frontenac, Sutherland 14

Charland Joseph, Ste-Marie 38½

Cloutier Albert, Bayard 67,

Côté Edmond, Racine 29

Côté H.-M., Enr., Chemin Ste-Foy 17-23

Couillard Edgar, St-Patrice 124

Couture L.-P., 3e Ave 367

Deslauriers N., Ste-Marguerite 223

Dinel Aimé, Arago 293

Dinel Josaphat, Arago 196

Dion Edmond, 5e Rue 149

Dion Emile, Richardson 176

Dion Jacques, St-Patrice 55

Dion Pierre, Place Durocher

Dominion Stores, Ltd, Ave Cartier 75

Doré Elzéar, Place Marché Champlain 18

Drolet Arthur, St-Vallier 976

Drolet Charles, Grant 94

Drolet Omère, St-Vallier 755½

Drolet Narcisse, Halle Berthelot

Drolet Odilon, Hermine 177

Dussault Emilien, Ste-Marguerite 129

Etal d'Economie, 5e Rue 129

Etal Dollard des Ormeaux, Avenue des  
Oblats 113

Falardeau Omer, Ste-Hélène 1 et Laliberté  
31

Faucher & Frère, Notre-Dame 3½

Fleury & Frère, 5me Rue 53

Gagnon A., 1e Avenue 202

Gagnon Joseph, St-Jean 381

Gauvin Adélar, Ste-Marie 25

Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867

Gingras & Frère, Crémazie 5

Gravel P.-E. & Cie, Enr., St-Jôachim 31

Grenier Albert, Halle Berthelot

Gingras A., Ave Cartier 69

Guilbault C.-A., St-Ambroise 52

Guy Joseph, du Pont 120

Hamel Gérard, Bagot 100

Hamel J.-A., St-Germain 175

Hamel J.-O.-D., St-Olivier 117-117½

Hamel Jos, du Pont 156, de la Reine 110

Hamel Rodolphe, 3me Rue 147

Hébert Adjutor, 4me Rue 134

Hotte R., 1ère Ave 442

Halle St-Pierre, Vaudreuil 2

Jobin Albert, boucher, Latourelle 4

Jobin F.-X., de Bernières 56 Halle St-  
Pierre

Jobin J.-O., Arago 116

Jobin Marcel, Arago 116

La Charcuterie Frontenac Enr., Jos. Four-  
nier, Sutherland 14

Lacombe Alfred, et Halle Berthelot

Lacombé David, St-Germain 79

Laflleur Alph. Ltée, 5e Rue 78

Lagueux L., Déligny 42

Langevin P., d'Artigny 33

Laroche Alf., Artillerie 53

Larouche Chs-Auguste, 3e Avenue 18

Québec-Ouest

Lebeuf & Larose, St-Jean 35

Lebel Arthur, Halle Berthelot

Lemieux & Frère, Ave Tourangeau 2

Lemieux E.-Odilon St-Olivier 180½

Lépine Adjutor, du Roi 140-142

Levesque Jos., Grant 79

L'Heureux Alph., Bagot 198 & St-Luc 266

Magasin Cartier Inc., Ave Cartier 63-65

Marché Belvédère, Ave Cartier 110

Marché de la Couronne, de la Couronne 115

Marché Regal, 3e Avenue 442

Marché Central, 3e Ave 327

Marché St-Joseph Enr, de la Couronne 140

Marché Ste-Ursule, Ste-Ursule 4½

Marché St-Vallier, St-Vallier 1293

Marquis J.-P., Conroy 4

Matte J.-B., Ave des Oblats 213

Matte Louis, jnr, Morin 66

Moisan O, Déligny 18

Morency Roméo, Ave des Oblats 154

Morin Léo, Grant 41

Morel Louis, Durocher 102

Nadeau Alf.-R., St-Anselme 76

Ouellet Lucien, Durocher 128

Paquet Arthur, 8e Avenue 4

Payer Desiré, St-Vallier 105

Plamondon Henri, Des Prairies 18

Racine Alfred, Ave Lamontagne 31

Rhéaume Pierre, des Prairies 150  
 Robitaille Adélar, 3e Rue 132  
 Robitaille & Fiset prop. "Boucherie l'Alverne, de l'Alverne 42  
 Royer Joseph, Ave Renaud 41  
 Royer Théodule, Dorchester 108-110  
 Ruel Robert, Ave Cartier 8  
 Simard Chs, Halle St-Pierre  
 Simard Joseph, 4e Avenue 285-287  
 Sirois Henri, Dollard 90  
 Smith A.-R., St-Bernard 157-159  
 Thivierge Arthur, de Mazenod 91  
 Trépanier Arsène, St-Luc 295  
 Trépanier Orphée, Avenue Cartier 50  
 Trudel & Frère, Sutherland 25  
 Turcotte & Boutin, 1ère Avenue 286  
 Turcotte Joseph, de la Couronne 123½  
 Turgeon Laurent, Arago 148-150  
 Veillette Johnny, St-Vallier 1227

**Boulangers—(voir Bakers)****BOXES—Boîtes—(Manuf.)****Paper Box—Boîtes en Carton**

Morency J.-Ls, St-Mathias 104  
 Quebec Paper Box Co., Dorchester 35  
 Royal Paper Box Co., Boulevard Lange  
 lier 84

**Wooden Boxes—Boîtes en bois—  
(See Window Sashes & Blinds)****Bowling Alleys—Quilles**

Chateau Frontenac, Dufferin Terrace

**Brass finishers and founders—****Finisseurs et fondeurs en cuivre**

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206  
 Hazel James & Sons, Grant 128-130

**Breweries—Brasseries**

Boswell Brewery, St. Vallier 90-118  
 La Brasserie Champlain Ltée, de la Couronne 118  
 Molsons Brewery, Ltd., Dépôt, St-Dominique 115  
 National Breweries, Ltd, St. Valier 90

**BRICKS—Briques****Manufacturers—Manufacturiers**

Brique Champlain Ltée, Laliberté 56  
 La Brique de Scott, Enr., Dorchester 305  
 Citadel Brick Co. Ltd, St-Joseph 14  
 La Brique Lotbinière Enr., Dorchester 305

**Dealers—Marchands**

Bilodeau Ltée, Richelieu 82  
 Lachance G.-I., Ltée, St-Paul 263  
 Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226  
 Richard Frères, St-Vallier 553  
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

**Brokers—(see Stock & Bond Brokers)****Broom and Brush Manufacturers —**

Balais et Brosses Manufacturiers  
 Cie Nationale de Balais, Inc., Voltigeurs 29  
 La Cie Jacques-Cartier (balais) Enr., Dollard 178-182

**Brûleurs à l'huile—voir Oil Burners****Builders—Entrepreneurs Généraux see  
Contractors****Brosses—Brushes**

Fuller Bros., Côte d'Abraham 2

**Building Materials—Matériaux de  
construction (Agents)**

Bishop & Son, St-Paul 173  
 Cantin & Fils, St-Vallier 555  
 Citadel Brick Ltd, St-Joseph 14  
 Fournier & Papillon, St-Roch 92  
 Godbout Ltée, St-Paul 181-183  
 Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263  
 Leboeuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226  
 Paratex Co., Inc., St-Jacques 47  
 Pruneau & Co., du Pont 203  
 Ruddick James & Co., St-Joseph 229  
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

**Bureau de Placements—(See Employment  
Bureaux)****Bureau de Santé—(Voir Health Insp.)****Butchers—(See Bouchers)****Butcher's supplies**

Quebec Butcher's Supplies, Richardson 2

**Butter—Beurre (Makers—Fabricants)**

Brookside Dairy, St. Louis Road  
 Laiterie Champlain, Ltée, Dorchester 180  
 Laiterie de Québec, Ave, du Sacré-Cœur 75  
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142  
 Laiterie Laval Enrg., 4e avenue 237

**Butter and Cheese—Beurre et fromage  
Wholesale—En gros**

Dom. Fish & Fruit, St-Paul 43-45  
 Emond & Côté, Enr., Dalhousie 97  
 Gagnon S., Inc., Colomb 158  
 La Coopérative Fédérée de Québec, Place  
 Marché Champlain 38-40  
 Laiterie Frontenac Ltée, de l'Eglise 142  
 La Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 237  
 La Laiterie de Québec, Ave du S.-Cœur 75  
 Renaud J.-B. & Cie Inc., St-Paul 150-200

**Retail—Détail**

(see grocers)—(voir épiciers)

**Cabinetmakers—Ebénistes**

Cantin J.-W., St-Joseph 446  
 Drolet Octave, de Mazenod 126½  
 Jobin O., Dorchester 168  
 Laroche Joseph E., Richelieu 119½  
 Lower Sam.-J., Lachevrotière 25 a  
 Marticotte A., Plessis 9½  
 Tessier Adel., Latourelle 189

**Café et Thé—Coffee & Tea (voir Tea &  
Coffee)****Candles & Night Lights—Chandelles &  
Bougies**

Maheux A., St-Vallier 476  
 Frenette J.-C., St Vallier 605

**Caisses Populaires—(voir liste Alphabé-  
tique)****CANDIES—See BONBONS****Canoes and paddles—Canots et avirons**

Jobidon P.-L., Notre-Dame 29  
 Gaudry Gérard, Enr., St-Paul 345  
 Quebec Sporting Goods, Ltd, St. John 108

**Caoutchouc—voir Rubber goods****Cap (Manufacturers)—Manufacturiers de calottes**

Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145  
La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres

**Carpenters—Menuisier—(See Joiners)****Carpet cleaning—Nettoyage de tapis**

Ferland L.-P., du Pont 157  
Parisian Cleaners Ltd. McMahon 6  
Quebec Carpet & Window Cleaning, Avenue Laurier 303

**Carpet layers — Poseurs de tapis**

Lacroix Aimé, Signaï 74  
Marticotte Adolphe, Plessis 9½

**Cartage—Transport**

Baillargeon J.-B., Transport, Reg'd, Dalhousie 114

Delisle & Frère, Ave des Oblats 232

Giguère & Frère, 4e Ave 683-689

Limoilou Piano Moving Co., 3me Rue 107

Lortie Arthur (Prop. Chs. Martel) Latourelle 36

Nolin Frs, 7e Rue 7

Nolin Jos., Blvd Charest 351

Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd., de la Reine, coin St-Dominique

Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194

Trudel Eugène, sr, Burton 20

Trudel Eugène, jr., 7e Rue 10-12-14

Turcotte Elzéar, de Jumonville 19

**Cash Register**

National Cash Register, Ltd, Blvd Charest 301

**Cast iron—Acier de construction**

Eastern Canada Steel & Iron Works, I td.  
Deslauriers et Avenue Lesage

**Cement—Ciment(see also Hardware & Bdg Material Merchants)**

Canada Cement Co., St. André 106

Leboeuf & Grenier, Ltée, rue de la Couronne 226

**Contractors — Contracteurs**

Bilodeau Ltée, Richelieu 82

Bilodeau L.-Alfred, Ave Renaud 144

Côté Emile, St-Cyrille 211

Dumaine Oscar, rés. et bureau, des Franciscains 6

Lafond F.-X., 4e Rue 130

Marcon Ls & Frère, Hermine 228

**Cereal Products — Céréales alimentaires (see also Wholesale Grocers)****Chambres voir Rooming Houses****Chapeaux pour Dames—Voir Hats****Chapeaux pour Hommes—Voir Hats****Chapeliers**

Mercier J.-B.

**Charbon—Voir Coal Merchants****Charcoal—Charbon de bois**

Charcoal Supply Co. of Quebec, St-Roch 92-94

Conway Anthracite Co., Ave Conway 32

**Charrons—Voir Voituriers****Charcutiers—Delicatessen**

Baller L. & Son, Reg'd, St. John 304, Ave Cartier 136

Bégin Ernest, 1ère Rue 28

Bégin W.-E., Richardson 142

Couillard H.-P., St-Joseph 430 et St-François 437

Lafleur Alphonse, Ltée, 5e Rue 78

La Charcuterie Française Ltée, St-Roch 102

Sylvain & Frère, Durocher 161

**Charroriage general—Voir Cartage****Charrons—See also Wheelwrights**

Bouré Honoré Enr., Ste-Marguerite 135

Falardeau & Boutet, Caron 129-131-133

Gosselin J.-E., Nelson 21-23-25 et Colomb 61

L'Heureux Joseph, Enr., St-Jean 503

Lirette Chs, Blvd Langelier 72-74-76

Mainguy Eug., Berthelot 9-17

Naud Ludger, de Beaujeu 18

Ruelland J.-S., Colomb 2

Verret Ltée, Côte d'Abraham 101-103

**Chaux—Lime (see Lime & building materials)****Chaussures—(Voir Boot and Shoes)****Chemical Products—Produits pharmaceutiques****Manufacturiers—Manufacturers**

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Morin Dr Ed. & Cie, Côte de la Montagne 113

**Wholesale—Gros**

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Jolicœur Alfred, St-Jean 338

Livernois J. E., Ltée, coin St-Jean et Couillard

Morin Dr Ed & Cie, Côte de la Montagne 113

**Chemises—Shirts—Manufacturier**

Morency, Morin Frère, Ltée, St-Vallier 472

**Chemists and druggists—See Pharmaciens.****Chevaux, Commerçants de—see Horse Dealers****Children's wear—Vêtements pour enfants—(See also Nouveautés.)**

Simard T., de la Couronne 53

Smeaton A. & Co., St. John 103

**China glass and earthenware—Porcelaine, verrerie et poterie****Wholesale—Gros**

Cassidy's Ltd, St-Joseph 251

Drouin Alfred Fils Ltée, St-Paul 80

Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 72

Vallerand Enr., Dalhousie 67

**Retail—Détail**

voir aussi—see also Jewellers

China Shop Reg'd, St. John 67

La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173

**Chiropodists—Pédicures**

Boucher J.-A., St-Jean 47A

**Chiropractors**

Germain & Cimon, St-Jean 345  
Linti J. L., St-Louis 75  
Vogel Miss A., Chateau Frontenac

**Church bells—Cloches d'église**

Morisette C.-Emile, Ltée, Latourelle 234-236

**Church Ornamentations — Ornaments d'église**

Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4½  
Librairie Garneau, Ltée, Buade 47  
Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239  
La Cie Paquet Ltée, St-Joseph 167-173

**Civil engineers—Ingénieurs civils**

Decary A.-R., des Grisons 16  
Gastonguay & Giroux, St-Pierre 72½  
Joncas & Malouin, St-Joseph 229  
Ricard & Royer, St-Jean 142  
Tremblay Althéod, Côte de la Montagne 147

**Clinics—Cliniques**

Clinique Dentaire Municipale, Dr A. Lantier, directeur, Hôtel-de-Ville  
Clinique Municipale, Dr J.-A. Toussignant, de Mazenod 123  
Clinique Roy-Rousseau, Direction Hôp. St-Michel-Archange, Dr Sylvio Caron, chef des Services Cliniques.  
Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-Michel-Archange, la Canardière  
Clinique Toussignant, St-Jean 525

**Clavigraph—(Voir Typewriter)****Clothing—Ready Made—Habilllements Confectionnés****Manufacturers—Manufacturiers**

Coulombe E.-T., & Cie, Enr., de l'Eglise, coin de la Reine  
Fortier Elzéar Ltée, St-Dominique 115-123  
Gardner Clothing Mfg Co., St-Vallier 643-647  
Garneau Raoul, Enr., Bld Charest 356  
Quebec Modern Clothing, St-Vallier 578-580  
St-Lawrence Clothing Co., St-Vallier 615

**Retail—Détail**

(see also Departmental Stores)  
(See also Nouveautés)

Carmichael La Cie, St-Joseph 303  
Fashion Craft, St-Jean 176  
Faucher Arthur, Ave Leclerc 36  
Jacques Napoléon, St-Joseph 128-132  
Miller O., St-Joseph 264½  
Papillon N.-E., St-Jean 406  
Raymond, Binet & Co., 93-95 St. John  
Tip Top Tailors, St-Jean 266  
Serchuk Chs, St-Paul 91

**Pressed, cleaned and repaired—Pressés, nettoyés et réparés.**

Desrosiers Valet Service, 5e Rue 50  
Ferland Pniléas, du Pont 155-159  
Parisian Cleaners, McMahon 2  
Pressage Moderne Belvédère, Ave Bourlamaque 79  
Social Valet Service Re'gd, St-Jean 147

Tailors Valet Service, St-Jean 93-95  
Teinturerie Dorchester, Enr., Dorchester 116-120

**Coal & Oil Merchants—Marchands de charbon & d'Huiles**

Archer Co., Reg'd, 7e rue, 7  
Bérubé E. P., Enr., 3e Rue 141-143  
Canadian Import Co., Dalhousie 83  
Chartier E. J. & Cie, St-Roch 22  
Citadel Coal & Oil Co. Ltd., Desjardins 3  
Couillard George, 1ère Avenue 115  
Dupuis Aristide, Artillerie 99  
Dutil Jules, St-Vallier 1173  
Falardeau Armand, Dorchester 161  
Gingras Patrick, Buade 67  
Gingras Edouard, St-Vallier 304  
Giroux Alfred, Henderson 42  
Glode Jos., de la Reine 91  
Lane & Robitaille, Champlain 126-162  
Lachance & Frère, Dorchester 211  
Madden & Son, Blvd Charest 13  
Marceau G. S., Enr., St-Vallier 817  
Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63  
Royer Albert, Aqueduc 172  
Saillant & Fils, Dorchester 301  
Turcotte Elzéar, de Jumonville 19

**Coal tar—Goudron**

Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263  
Leboeuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226  
Pruneau & Co., Ltd, du Pont 203  
Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 218

**Coiffeuses & Salons de Coiffure—(Voir Hair dressers)****Cold Storages—Entrepôts frigorifique**

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd, St-Paul 45-53  
Quebec Harbour Commission, Dalhousie 90-92

**Collection Agents—Agents de Collection**

Agence Royale de Collection, St-Joseph 59  
Bacon Geo.-R. & Co., Blvd Charest 351  
Commercial Credit Corporation, de la Couronne 37  
Paquin Jules, des Commissaires 75  
Provincial Acceptance & Credit Co. Reg'd, Côte de la Couronne 37

**Commerçants—(Voir Produits de la ferme.)****Commerçants de chevaux—(Voir Horse Dealers)****Commerçant de Lard—(Voir Butchers)****Commercial Schools—(See Institutes)****Commission Merchants & Agents—Marchands et Agents à Commission****Comptables — Accountants**

Bédard J.-E., St-Pierre 97  
Bélanger Octave, St-Pierre 93  
Brousseau F.-E., 1e Avenue 172  
Cloutier Ant. & Cie, C. de la Montagne 147  
Frenette C.-E., Ave Cartier 51  
Leclerc & Lavertue, St-Joseph 59  
Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 147  
Morin, Barry, Côté & Marceau, Mountain Hill 105

**Comptables Agrées — Chartered Accountants**

Boulet & Boulet, St-Pierre 71  
 Kennedy R. H. Gr. Allée 305  
 LaRue & Trudel, St. Pierre 71  
 McDonald Currie & Co., St. Peter 71  
 Samson & Knight, St. Pierre 71

**Computing Machines—Machines à calculer**

Burroughs Add. Machine, la Couronne 37  
 Clément & Clément, Côte la Montagne 104  
 Vézina J.-E., Côte de la Montagne 42

**Confections pour dames—Voir Ladies Ready to Wear****Confectioners and Caterers—Confiseurs et Pâtisseries****Wholesale and Retail Gros et Détail**

Ampleman Nap., St-Luc 224  
 Charest Gérard, Franklin 50  
 Chez Georges, St-Joseph 339  
 Giguère Mme Ida D., St-Jean 421  
 Hethrington T., Reg'd, St. John 364  
 Hœckx François, St-Jean 245  
 Kerhulu Ltée, de la Fabrique 22  
 Lusignan Henri, St-Jean 300  
 McWilliam W. & Son, St. John 138, de la Fabrique 50, et St. John 310  
 Rita Cake Shop, St-Jean 545  
 Robitaille Arthur, St-Vallier 1081  
 Vaillancourt Joseph, St-Joseph 358,

**Conservatoire—(Voir Musique)****Contractors—Entrepreneurs généraux (See also Joiners).**

Audet Arthur, de la Reine 37  
 Babin Théophile, St-Vallier 942  
 Beaulieu Alphonse, Richelieu 155  
 Bergeron Eddie, Bouffard 136  
 Breton Emile, St-Eustache 79  
 Breton J.-P.-R., St-Joseph 28½  
 Breton Elzéar, Latourelle 69  
 Bussièrès, J.-Antonio, bureau & rés. Ave Forget 14  
 Canadian Construction Co., Ste-Anne 65  
 Carboneau O., Bayard 198, coin Franklin  
 Chevalier Adolphe, Ave Renaud 32  
 Côté Emile, St-Cyrille 211  
 Côté Ernest, Lafayette 148  
 Couture Delphis, 12ème Rue, 134  
 Deslauriers A., Ltée, Laleman 64-68  
 Dumont Jules R., Ozanam 37  
 Dussault Léopold, Collins 3  
 Frenette Emile, Ave des Braves 1  
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182  
 Jobin François Inc., Ch. St-Louis 86  
 Legaré Wilfrid, Chemin Ste-Foy 291  
 Lemieux Ludger, St-Pierre 126  
 Lonergan Miles, Côte de la Montagne 147  
 Maranda Delphé, St-Vallier 814½  
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44  
 Mathieu Philippe, de la Couronne 8  
 Morissette C. Emile Ltée, Latourelle 232-236  
 Nolin Jos., Blvd Charest 351  
 Poudrier & Boulet, Blvd Villeneuve 14

Quart Geo., snr, Ave de la Tour 36  
 Ruddick James, St-Joseph 229  
 Simard Célestin Ave Murray 180  
 Simard Réal, 10e Rue 31  
 Turcotte Joseph, Ave Murray 106

**Confiseurs voir Confectioners****Coopers—Tonnellier**

Fraser & Sutherland, Sault-au-Matelôt 55

**Cordonniers—(Voir Boots & Shoes)****Corks (metal)—Bouchons (metal)****Contre-forts—(Voir Heel Counters.)**

Lamontagne, Racine & Co., Arago 115

**Correspondance School—Ecole par correspondance**

International Correspondence School, St. John 115

**Corsets—Manufacturers, Manufacturers**

Dominion Corset Co., Dorchester 35-45  
 La Cie Amyot Ltée, Dorchester 35-45  
 Parisian Corset Mfg. Co., St-Vallier 559  
 Perfection Corset Mfg Co., Champlain 38-46.

**Retail—Détail**

Massé Mlle Aline, St-Jean 49  
 Roy Mlle G., St-Jean 187

**Courtiers—(Voir Stock & Bond Brokers.)****Couturières—Seamstresses**

Ampleman Mlle Maria, 3e Avenue 297  
 Beaulieu Mme veuve Frs, de la Reine 373  
 Bélanger Mlle Joséphine, D'Auteuil 37  
 Bélanger Mlle Mina, Ste-Angèle 27  
 Bonenfant Mlle Cécile, St-Patrice 148  
 Boucher Mlle A., du Palais 10¾  
 Breton Mlle Alice, St-Olivier 220  
 Brown Mlles, Latourelle 93  
 Coughlin Misses, Avenue Bourlamaque 4  
 Derôme Mlle Virginia, Ave Cartier 140  
 Fogarthy Miss D. Fraser 95  
 Fournier Mlle M., Crémazie 215  
 Garant Mme veuve Emile, St-Augustin 59A  
 Genois Mlles Laura & Blanche, St-Olivier 325½  
 Gosselin Mme M.-Anna, St-Jean 375½  
 Gosselin Mme veuve S., d'Aiguillon 146  
 Lamothe Mlle Alex., Richardson 31  
 Lavoie Mlle Fernande, St-Joseph 17  
 Marmen Mlle Yvonne, 432 St-Jean  
 Marchand Mme G., Avenue Cartier 30  
 Miller Mme Eudore, d'Artigny 9  
 Moisan Mlle M. St-Jean 113  
 Morasse Mlle L., d'Aiguillon 99¼  
 Née Mme A. T., St-Olivier 301  
 Poulin Mlle Ste-Catherine 54  
 Thibaudeau Mlle Alice, St-Joseph 17  
 Voiselle Mlle Désilda, Daniel 24  
 Waits Miss M., d'Artigny 70  
 William Miss Annie L., Claire-Fontaine 79½

**Couvreurs—(Voir Roofers)****Crockery—Porcelaine—(See China ware)**

**Curriers—Corroyeurs** (See tanners and curriers)

**Custom Brokers—Courtiers en douane**  
Gignac Edouard, St-Pierre 85  
Hanrahan M. J., St-Pierre 126  
Scott George C., St-Paul 39

**Dairies—Laiteries**

Brookside, Dairy Co, St. Louis Rd.  
Laiterie Champlain, Dorchester 180  
Laiterie Canadienne, de la Naudière 19  
Laiterie de Québec, Ltée, Avenue du Sacré-Cœur 75  
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142  
Laiterie Laval, Enrg., 4è Rue 237

**Dairy supplies—Fournitures pour beureries, fromageries et laiteries**

DeLaval Co., Ltd, St. James 22  
Trudel B. T. & Cie, St-Paul 76

**Debentures—Débentures**—(See Stocks and Bonds)

**Decorators—Décorateurs**

Dussault Roger, St-Jean 199  
Boyte & Mercier Ltée, St-Jean 213

**Delivery Service—Livraison**

Burns City Express, St-Jean 604  
Express des Marchands, St-Vallier 1014  
Lamontagne Roméo, de la Ronde 50  
Paquet Etienne, Pontgravé 25  
Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194

**Dentistes—Dentists**

Beaulieu Emile, St-Jean 1  
Beaulieu Eugène, St-Joseph 112  
Beaumont Lucien, St-Joseph 235  
Blouin Eugène, Ch. Ste-Foy 27  
Bourdon Geo.-Emile, St-Joseph 432  
Chaloult Paul, d'Youville 18  
Charest Janvier, St-Jean 405 3/4  
Côté Robert, Ave Cartier 81  
Dallaire Jean, St-Jean 525  
Déry A., St Joseph 98  
Dion Alphonse, Côte du Palais 24  
Dorion Elie, St-Joseph 120  
Dufour J. W., St-Jean 540  
Fortier Massue, de la Fabrique 42  
Garipey L. P., St-Vallier 770  
Gaudreau S., St Joseph 98  
Hamel Jules, d'Aiguillon 6  
Hamel Paul, St-Jean 23  
Hamel Philippe d'Aiguillon 6  
Houle & Laforest, St-Joseph 76  
Jinchereau Adjutor, des Fossés 228  
Lacroix A. St-Joseph 359  
Lajeunesse Paul-H., Bagot 26  
Landry J.-A., St-Joseph 205  
Langlois Arthur, St Jean 7  
Lantier Aimé, Ste-Ursule 36  
Laroche Georges, St-Jean 196  
Larochelle Léo, 1e Avenue 268  
Leahy Wilfrid, d'Aiguillon 6  
Lebon Herman, de la Couronne 37  
Lebon Ph.-Auguste, St-Joseph 71  
Lemieux Alex.-Arthur, St-Jean 567  
Lessard Léonce, 3ème Avenue 207  
McKinnon H. N. Ave des Erables 49  
Moisan Alb, St-Vallier 926

Plamondon Viger, 606 St-Jean  
Pouliot Alfred, St-Joseph 315 1/2  
Ratté Gustave, St-Jean 139  
Rooney J.-W., St. Ann 136  
Roy René, St-Jean 292  
Samson Jacques, St-Jean 52  
St-Amand O., St-Jean 573 1/2  
Talbot Rodolphe, St-Jean 33  
Turgeon A., St-Louis 40-42  
Vézina Gérard, Colomb 136

**Departmental Stores—Magasins à Rayons**

Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157  
Syndicat de Québec, St-Joseph 225

**Dining Rooms**—(See Restaurants & Cafés.)

**Dessinateur—Designer**—(Voir aussi photographes)

**Distributors (Advertising matters, etc.)**

Noel Pierre, Ave Lamontagne 44

**Drain pipes—Tuyaux de drainage**

Lachance G. I., La Cie, Ltée, St-Paul 263  
Pruneeu & Cie, du Pont 203  
Terreau & Racine, St-Paul 194-208  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Dredging Contractors**

Dredging Contractors, Ltd, Ed. G. Power, manager, Sault-au-Matelot 11  
National Dock & Dredging Co., Devarenes 23

**Dressmakers—Modistes**—(See Couturières)

**Druggists**—See Pharmaciens

**Dry Goods**—See Nouveautés

**Duplicators—Machines à copies**

Clement & Clement Rep., Côte de la Montagne 104  
Gestetner D., (Canada) Palace Hill 20

**Dyers & Cleaners—Teinturiers et Nettoyeurs**

Ferland P., du Pont 153-155  
La Teinturerie Française, St-Jean 565  
Parisian Cleaners & Launderers, McMahon 4-6  
Teinturerie Dorchester, Enrg., Dorchester 116-120  
Teinturerie Toxido, Ste-Claire 57

**Eau de Javelle—Lye Water**

De Montigny & Ponlot, 7e Rue 39  
Lachance J. Bte., St-Germain 132  
La Parisienne, Montmigny 159  
Rodrigue & Turcotte, St-Vallier 205

**Ebénistes**—(Voir Cabinet Makers).

**Electric Light & Power Co.**

Quebec Power Co., St-Joseph 229

**Ecoles Voir Schools**

**Electric heater—Réchauds à l'électricité**—(See also Hardware and plumbers)

**Electrical Contractors — Poseurs d'appareils électriques**—(See Plumbers)

**Electrical supplies—Appareils électriques**

Bourque Electric St-Jean 4  
 Brousseau & Frères, St Paul 320-322  
 Brousseau Gaudiose & Fils, Fleurie 10  
 Cartier Electric Enr., Cartier Ave 89  
 Crane, Ltd., St-Roch 37-41  
 Gaucher, L.-A., Enr., du Pont 98  
 Gingras Electric, St-Jean 306  
 Létourneau Wilf., Ave des Oblats 233-233 1/2  
 Quebec Electric Co., St John 137  
 Rouillard J. E., St-Jean 467

**Electriciens—Electriciens**

Bignell H. R., 11e Rue 145 1/2  
 Ferland Nap., Ltée, St-François 400 1/2  
 Fournier & Fournier, St-Vallier 371  
 Gosselin Lionel, Blvd Charest 87  
 Guay & Frère, Enr., Richardson 7  
 Guillemette J.-E., Dorchester 322  
 Larocque Paul-Emile, Côte d'Abraham 88  
 Lippé Henri, Richelieu 332  
 Pelletier Gustave, Ave Cartier 126  
 Rouillard J.-Eugène, St-Jean 465  
 Roy Wellie, Ste-Hélène 186

**Elevators—Ascenseurs**

Banks W. J., St. John 140  
 La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206  
 Otis Fenson Electric Co., de l'Eglise 34

**Employment Bureau—Bureaux de Placements**

Bureau de Placement pour jeunes filles,  
 St-François 196  
 Bureau de Placement Provincial, St-Paul,  
 229  
 Bureau de Placement Provincial, division  
 des femmes, St-Vallier 408  
 Service d'emploi du Canada, section des  
 employés de commerce et de bureau  
 Hôtel de Ville

**Encadreurs—Frame makers**

Brousseau Albert, St-Jean 426  
 Louis Morency, Enr., Couillard 54  
 Rousseau J., St-Joachim 14  
 Zannetin Lorenzo, Côte de la Montagne 28

**Engineers—Ingénieurs—(See Civil engineers)****Encanteurs—(voir Auctioneers)****Engineers' supplies—Matériaux pour ingénieurs**

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57  
 Maritime Optical Co., St. John 103  
 McClure J. A., St John 57

**Engravers—Graveurs****On metal—Sur métaux**

Birks & Sons Ltd, de la Fabrique 16  
 Paquet Jos Arthur, Enr., St-Joseph 43 1/2  
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36  
 Quebec Engraving Co., Couillard 52

**On wood—Sur bois**

Quebec Engraving Co., Couillard 52

**Die sinkers**

Quebec Engraving Co., Couillard 52

**Photogravure**

L'Art Commercial Enrg, St-Joseph 59  
 La Photogravure Artistique Ltée, St-Val-  
 lier 560  
 Quebec Photo Engravers Ltd, St-Paul 231

**Enseignes—Signs—Voir aussi peintres**  
 Signs of Canada, "Enseignes lithogra-  
 phiées", Elgin 14  
 National Signs Ltd., Côte d'Abraham 115  
 Miller & Frère, 22-24 Richelieu

**Entrepreneurs généraux—voir contrac-  
teurs****Entrepreneurs de Pompes funèbres—  
(Voir Undertakers.)****EPICIERS—GROCERS****(Wholesale—En gros)**

Bédard J. B. & Frère, Enr., de la Reine 336  
 Joseph & Co., St-Antoine 9-11  
 Langlois & Paradis, St-Jacques 19  
 Letellier J. B. E., Enr., Dalhousie 112  
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 104-150  
 Rioux & Pettigrew, St-Paul 48  
 Turcotte N. & Cie, Enr., Dalhousie 54-58

**Retail—Détail**

Alain Lucien, Ste-Thérèse 1a  
 Allaire Ernest, Victoria 47  
 Allen Patrick, St-Sauveur 198  
 Anciel Emile, Notre-Dame 23  
 Andrew Mme Paul, Champlain 390  
 Auclair L., 1ère Avenue 430  
 Barbeau & Audet, La Canardière 273  
 Bardou A & Fils, Couillard 48 1/2  
 Bastien F., Enr., 4e Avenue 297-99  
 Beaudet J.-A. Marché Champlain 20-22  
 Beaudoin Gérard, Ste-Marie 23  
 Bédard Jacques, Arago 195-197  
 Bédard J.-Arthur, St-Vallier 728-730  
 Bédard Marcel, Sutherland 17  
 Bégin J.-A., St-Patrice 86 1/2  
 Bélanger Emile, St-François 463  
 Bélanger Nap. Enr., des Zouaves 11  
 Bélanger Thos., Ste-Julie 70-72  
 Bernier Louis, 5e Rue 137  
 Bernier Maurice, Scott 121  
 Bérubé Zébedée, Arago 264  
 Berrouard Edouard, Caron 77  
 Berthiaume Lucien, Ave des Oblats 206 1/2  
 Bertrand Omer, 2ème Ave 269  
 Bilodeau Edmond, Prince-Edouard 230  
 Bilodeau P.-E., Burton 12  
 Binet E., & Fils, Montcalm 37  
 Bisson Joseph, Ste-Marie 7  
 Blais Joseph, Dollard 85  
 Blais T., des Prairies 75  
 Blouin Alphonse, snr, Morin 225  
 Blouin Aurélius, Arago 284  
 Blouin François, de l'Eglise 116  
 Blouin Henri, Kirouac 232  
 Blouin Ismaël, Victoria 39  
 Blouin J.-B., Ave Renaud 101  
 Boiteau Enrg., Sutherland 27  
 Boivin Gaston, Marie de l'Incarnation 220  
 Bolduc J.-Lucien, La Canardière, 17 1/2-  
 17 3/4  
 Bolduc Chs.-Eug. Déigny 20

- Bouchard Mme veuve F., Morin 133  
 Boulet & Lavoie, Scott 21½  
 Bourassa Arthur, Ave Marg. Bourgeois 53  
 Bourgault Stan., 4e Rue 138-142  
 Bourget & Boissinot, 5e Rue 131  
 Breton & Frères, St-Jean 111  
 Boutet Herm., St-Sauveur 13  
 Breton E.-J., Richardson 376  
 Breton Mme M.-A., St-Paul 75  
 Breton René Enr., Richelieu 302½  
 Brousseau Philippe, Arago 218  
 Bussières Cyr., St-Bernard 49  
 Bussière Raymond, Marie-Louise 2-4  
 Bureau Mme vve Alf., Ave Bigaouette 67  
 Cantin Emile, Caron 26  
 Carreau, L.-P., 4ème Ave 85  
 Carrette W., St-Vallier 190-194  
 Carrette W., St-Vallier 232  
 Catellier G., St-Michel 22  
 Chabot & Frères, 3e Rue 79  
 Claridge Groceteria, de la Tour 125  
 Cloutier Chs, Laliberté 118  
 Cloutier Georges, du Roi 68-70  
 Côté Antonio, St-Cyrille 109  
 Côté H.-M., Enr., Ch Ste-Foy 17-23  
 Côté Fred, St-Vallier 479  
 Côté Jules, Bagot 104  
 Côté Lucien, Ch. Ste-Foy 922  
 Couillard Edgar, St-Patrice 120  
 Deblois Mme veuve Edouard, Ave Bi-  
 gaouette 75-79  
 Delaunière Joseph, 3ème Avenue 351  
 Delisle, Enr., Kirouac 98  
 Delisle François, Scott 60  
 Delisle Félix, Hermine 127  
 Desjardins Arthur, Ave François 1er 86  
 Desjardins Joseph, St-Vallier 1271  
 Desmeules Mme A.-J., Ch. Ste-Foy 861  
 Dion Geo., Sutherland 8  
 Dionne Albert, Artillerie 134  
 Dionne Mme veuve Joseph, 1ère Rue 161  
 Dorval Arthur, St-Germain 144  
 Doyon Wilfrid, Ave Taschereau 154  
 Drolet Albert, de la Reine 410  
 Drolet Michel, Boisseau 225-227  
 Dominion Stores Ltd, Les Magasins  
 Dubois Gérard, St-Patrice 97  
 Dubois J.-A. Couillard 2-4½  
 Dubois Mlle Véronique, d'Auteuil 37½  
 Ducasse J.-O., d'Assise 31  
 Duchesneau Joseph, 3ème Avenue 101  
 Dugal Mme Ludger, Grant 134  
 Dufresne J.-A., de Bernière 49  
 Dugal P.-W., St-Joseph 269  
 Dumais Mme veuve Raoul, Arago 160  
 Dupont Mme Laura, Dorchester 16  
 Dussault Gédéon, Laliberté 44  
 Epicerie Candiac, Ave Bourlamaque 110  
 et Saunders 63  
 Epicerie d'Aiguillon, d'Aiguillon 106  
 Epicerie d'Auteuil, Enr., d'Auteuil 37½  
 Epicerie Easton, Enr.,  
 Epicerie Economique, Enr., 2ème Ave 83  
 Epicerie d'Assise, 2e Avenue 350  
 Epicerie Laval, 4e Avenue 199  
 Epicerie Laliberté, Laliberté 45  
 Epicerie Martel Enr., Du Pont 58  
 Falardeau Arthur, Ste-Marie 32  
 Faucher & Frère, Notre-Dame 3½  
 Ferland Oscar, Morin 275  
 Fillion Georges, Laliberté 132  
 Fitzgerald Geo., Champlain 429  
 Fontaine Maurice, 3ème Rue 87  
 Fortier Georges, Colomb 276-78  
 Fortier Mme Albert, Carillon 36  
 Fortier Paul, St-Olivier 290½  
 Fortier T., 3e Avenue 129, Québec-Ouest  
 Fortier & Frère, St-Joachim 35  
 Fortin Geo., 2e Avenue 228½  
 Fradette Jules-M., Champlain 776  
 Gagné Lionel, Caron 77  
 Gagnon A.-G., St-Vallier 596  
 Gagnon Edmond, Colomb 197-199  
 Gagnon Ernest, Bayard 179  
 Gagnon J.-Albert, Ch. Ste-Foy 884  
 Gagnon Joseph, du Pont 17  
 Garant René, Couillard 27  
 Gauvin Camille, Laliberté 19  
 Gauthier Lionel, Ave Taschereau 44  
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867  
 Genest G.-E., de la Couronne 96  
 Giguère Joseph, St-Sauveur 72-74  
 Giguère Victor, fils, St-Vallier 1110  
 Gingras Jos.-N., du Roi 150  
 Gingras & Frère, Inc., Crémazie 5  
 Gingras Z., Sutherland 20  
 Giroux Paul, Caron 106  
 Godbout Joseph-L., Ave des Oblats 132 et  
 Bayard 60  
 Guilbault Azarie 1e Avenue 228½  
 Grenier C.-A., Arago 240  
 Guy J.-P., Ltée, St-Paul 152-154  
 Hamel J.-O.-D., St-Olivier 117-117½  
 Hamel P.-H., St-Bernard 127  
 Harbour Irénée, Marie-Louise 43  
 Hardy Paul, 3e Ave 56  
 Harpe Mme veuve A.-S., St-Vallier 275  
 Hébert Adrien, Aqueduc 99  
 Hébert Mme veuve G., Colomb 379  
 Hébert Mme veuve Jos., Bayard 92-96  
 Herf Mrs widow A. E. B., St-Joseph 28½  
 Jobin Fortunat, Avenue Cartier 82  
 Jobin Louis, Dorchester 97  
 Jobin Napoléon, St-Vallier 1305  
 Kell H.-G., St-Patrice 55½  
 Kerouillé Emile, Dorchester 182  
 Kirouac P.-E., St-Vallier 1109  
 Labadie Willie, St-Luc 162  
 Labadie Willie, Aqueduc 95-97  
 Labbé Joseph, Napoléon 221  
 Labrecque Hervé, Richelieu 226  
 Labrecque Joseph, de la Reine 204  
 Labrecque & Turgeon, 8e Avenue 163  
 Labrecque Léger, 2e Avenue 337½  
 Labrecque Odilon, Carillon 102  
 Labrie Théo, St-Germain 178  
 La Canardière Enr., La Canardière 88  
 Lachance Félix, 1e Ave 305-307  
 Lachance H., St-Vallier 1017  
 Lachance Mme veuve Jos., Bayard 131½  
 Lachance Wilfrid, Durocher 131  
 Lacroix F.-X., de Mazenod 60  
 Laffeur Mlle B., 3e Avenue 263  
 Lafrance Maurice, St-Vallier 1249

- Lafrance Rosaire, de la Reine 140  
 Lafrance Rosario, Laliberté 144  
 Lagueux R., Déligny 42  
 Laliberté & Frère, Dorchester 174  
 Laliberté Georges, 1e Avenue 246  
 Lamontagne Geo., du Pont 153  
 Langlois Henri, épicer Ave Cartier 59  
 Langlois Roméo, 5e Rue 177  
 Lapiere Jos., Mauvils 263  
 Lapointe J.-B., St-Ambroise 55-57  
 La Provision Canadienne Enr., Ave des Oblats 180-182  
 Laroche Alfred, Artillerie 53-55  
 Lebel Rosaire, Sutherland 10  
 LeBel Théophile, Napoléon 86-88  
 Lebœuf & Barette, St-Patrice 155  
 Lebœuf & Larose, St-Jean 35  
 Laverdière J.-Eug., 3e Avenue 228  
 Leclerc Mme veuve Albert, St-Vallier 278  
 L'Économé, Enr., 3e Ave 126  
 Le Magasin Royal, St-Augustin 57  
 Lemay J.-W., Avenue Cartier 146-  
 Lemay Nap., La Canardière 564  
 Lepage Emile, Du Pont 161  
 Lesage H.-M., Desjardins 44  
 Lesage P.-E., Grant 83½  
 Létourneau L., Prince-Edouard 227  
 L'Heureux H., Bagot 135-137  
 Lizotte Ernest, de la Ronde 358  
 Lortie Ludger, Mauvils 212  
 Lyonnais Alphonse, du Pont 47-51  
 Magasin Cartier Inc., Ave Cartier 63-65  
 Marchand Emile, Scott 112  
 Marchand Mlle Esthelle, 2me Ave 239  
 Marcoux Adélar, Champlain 741  
 Marcoux Edmond, Franklin 277-277½  
 Marcoux Paul, St-Germain 52  
 Marion Mlle E., 4e Avenue 263  
 Marier Joseph-D., Enr., Dorchester 136  
 Martel Gabriel, M. de l'Incarnation 132  
 Martel Louis, St-Vallier 1078  
 Martel Séverin, La Place 2-6  
 Massé Philippe, Sault-au-Matelot 93  
 Matte Mlle M.-A., Couillard 25  
 Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 117  
 Mercier Mme A., 3e Ave 403  
 Mercier René, Déligny 15  
 Métivier Joseph, Caron 43  
 Michaud Arthur, Ave François Ier 31  
 Michaud Louis, La Canardière 49¼-51  
 Minguy Adélar, Victoria 133-135  
 Miville Elz., 1ère Avenue 36-38  
 Moisan J.-A., St-Jean 341-343  
 Moisan O., Déligny 18  
 Monfette Eug., St-Paul 143  
 Morency, Mme veuve Ls., Ste-Thérèse 200  
 Morin Désiré, St-Joachim 26½  
 Morin P., 5e Rue 132  
 Morin Willie, St-Vallier 983  
 Morissette & Frère, Latourelle 172  
 Morissette Paul, St-Vallier 485  
 Nadeau Alex., Ste-Claire 25  
 Nadeau Chs, d'Aiguillon 139  
 Nadeau Mme Alb., St-Olivier 209  
 Néron Mlle Anne-Marie, Arago 128-132  
 Noel Maurice, Bayard 90  
 Nolin Roger, St-Vallier 944  
 Normand Emilio, St-Joseph 368-370  
 Pageau Gaudias, Fleurie 143  
 Pageau Gérard, 3me Rue 126½  
 Pakenham A.-W., 3e Ave 357  
 Paquet Armand, Montmagny 40  
 Paquet J.-A., St-Vallier 232  
 Paradis Adjutor, Ste-Hélène 58  
 Paradis Oct., St-Patrice 79  
 Parrot Philippe, St-Joseph 389  
 Payeur Désiré, St-Vallier 1105  
 Perreault Mlle Corinne, St. Patrice 52  
 Petittlerc Mlle A., Napoléon 140  
 Picard Jos., Ave St-Denis 20  
 Picard Maurice, Arago 178  
 Picher Mme vve Alphonse, Boisseau 221  
 Pichette Alfred, Arago 322  
 Pichette Anatole, Dorchester 156-158  
 Pichette J.-Emile, Bayard 143-145  
 Pichette Ovide, 2e Rue 141-143  
 Plante Arthur, 10e Rue 116  
 Plante Elzéar, St-Germain 139-141  
 Plante Honoré, Durocher 180-182  
 Pleau Roland, La Canardière 602-602½  
 Poitras Albert & Frère, La Canardière 131  
 Poitras J.-E., Dollard 53-55  
 Poliquin A.-L., Enr., du Pont 140-142  
 Pouliot & Frère, St-Sauveur 91  
 Poulin J.-G., des Commissaires 197  
 Pouliot J.-Alex., Sous-le-Fort 36  
 Pouliot W., St-Vallier 340  
 Prémont F.-X., St-Ambroise 48  
 Proulx Mme Jos., Franklin 94  
 Racette Mlle, O'Connell 52  
 Ratté J.-A., St-Ambroise 101  
 Richard P.-A., 3e Ave 217  
 Rivard Z., Ave Bourlamarque 31  
 Robert Azellus, 3me Rue 187  
 Ribichaud Thomas, Bayard 179  
 Robitaille Ernest, Victoria 48  
 Robitaille & Fiset, de l'Alverne 42  
 Robitaille Henri, Blvd Langelier 32  
 Robitaille J.-A.-E., 9e Rue 83  
 Robitaille J.-E.-A., 3e Ave 330  
 Rochette Jules, Deligny 7  
 Rouleau J., 5me Rue, 91½  
 Rouleau Onésime, Ave des Oblats 92  
 Rouleau Wenceslas, 2e Ave 171-175  
 Roy Benjamin, La Canardière 82  
 Roy Delphis, Artillerie 112  
 Roy Mme veuve Arthur, Vitrié 198  
 Roy Victor, La Canardière 161  
 Royer Ludger, Victoria 115-7  
 Saucier Adélar, St-François 536  
 Savard J. O., Carillon 150-152-154  
 Simard & Frères, 8e Ave 43-45  
 Smith J. A., Plessis 21  
 Smith A.-R., St-Bernard 157-9  
 Soucy Mme M., Lafayette 150  
 St-Hilaire Geo., de la Couronne 215  
 Sylvain Adélar, Crémazie 156  
 Taillon L.-O., 2e Ave 266-270  
 Talbot J.-A., Ave des Oblats 20  
 Thériault Pierre, Vitrié 138½  
 Therrien Théop., Colomb 172

Thivierge Almanzor, Dorchester 124  
 Thivierge Arthur, de Mazenod & Hermine  
 Thorne Edward, 3e Rue 125  
 Toussignant J.-A., 10e Rue 4  
 Tremblay Albert, 3e Ave 329  
 Tremblay Médéric, 13e Rue 153  
 Tremblay Mlle N. R., Ave Lamontagne 90  
 Tremblay Willie, Carillon 135  
 Trépanier & Fils, St-Jean 396  
 Turcotte Abel, St Jean 209  
 Turcotte G. H., Caron 92  
 Turgeon Adrien, St-Olivier 63  
 Turgeon J.-Edouard, Côte d'Abraham 61  
 Turgeon Léger, Ave François Ier 48 50  
 Turgeon P. L., Enr., Marché Finlay 15  
 Turgeon Raoul, St-Ambroise 79  
 Vallée Lauréat, Dorchester 177-179  
 Vermette Albert, Bagot 290  
 Verreault Joseph, St-Luc 250-254

**Estate administrators—Administrateurs de Successions**

La Société d'Administration et de Fiducie  
 Côte de la Montagne 72  
 Sun Trust Ltée, St-Pierre 132  
 The Royal Trust, Co., Ste-Anne 65  
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

**Essences**

**Manufacturiers**

Pony Brand, Ltd, Essence and Syrup, 192  
 St-Jean, Industrielle 80

**Evaluateurs—(Voir Valuateurs.)**

**Exchange Brokers — Courtiers de change**

Dompierre Alf., Côte de la Montagne 129

**Express Companies —**

Canadian National Railways Express Dept  
 D. M. McManus, agent, St-Peter 99  
 Canadian Pacific Express Co., J.-K. Cope-  
 man, agent, St-Peter 87

**Extincteurs—Extinguishers**

Talbot René, St-Paul 205-207

**Fancy goods & Small Wares—Bimbeloterie—(See also booksellers**

**Wholesale—En gros**

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45  
 Déry I. P. & Fils, Ltée, Dalhousie 59  
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4½

**Retail—Détail**

Kirouac J.-A. & Cie, Ltée, St-Jean 3 et 4½  
 La Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239  
 Le Petit Versailles Enr., coin Chaveau &  
 St-Jean

**Fancy Work—Fantaisies pour dames**

Carroll Miss M., St-Jean 187  
 Lachance Mme A.-G., Carillon 59  
 Salon Juvénile Enr., Boisseau 75a  
 Smeaton A. & Co., St. John 101

**Farm Products—(See Produits de la ferme.)**

**Feuillets Détachables—Voir Loose Leaf System**

**Ferblantiers—Tinsmiths—(Voir Tinsmiths.)**

**Fertilizer—Engrais Chimiques**

Int. Fertilizer Co., St-Pierre 71

**Fire Adjusters—Evalueurs**

(See Architects & Valuateurs)

**Farine—Flour—(Mills)**

Lake of the Woods Milling Co., Ltd, St.  
 Peter 93

Maple Leaf Milling Co., Dalhousie 104  
 O'Gilvie Flour Mills Co., St. Paul 70  
 St. Lawrence Flour Mills Co., St. Paul 70

**Finance & Loan Companies—Finance et Cie de Prêts—see Loan Cos.**

**Fire apparatus—Appareils à incendie**

Talbot René Ltée, St-Paul 205-207

**Fire engines—Pompes à incendie**

Waterous Engine Works Co., Ltd, St.  
 Paul 205-207

**Chemical—Chimique**

Talbot René Ltée, St-Paul 205-207

**Fire extinguishers — Extincteurs chimiques**

Talbot René Ltée, St-Paul 205-207

Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

**Fire Hose—Boyaux à incendie**

**Fire Proof doors and Windows—Porte et chassis à l'épreuve du feu**

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141

Marchand B. Ltée, St-Vallier 263

**Fire wood—Bois de chauffage**

Beaupré Jean, Bayard 152

Blouin Aurelius, Bayard 11

Bouchard & Claveau, Enr., 3e Rue 112

Boucher Emile, 10e Rue 87

Bussièrès Cyrille, Montmagny 39

Chabot & Frère, 3e Rue 90

Conway Edmund, La Canardière 235

Côté A., Anna 159

Cour à bois Union, Ste-Thérèse 175

Desharnais Ph., M. de l'Incarnation 349

Dion Paul, St-Luc 153

Guérin Chs.-B., Frontenac 80

Kirouac & Frère, St-Vallier 1107

Lachance & Frère, Dorchester 211

Lessard Albert, 6e Rue 124

Maheux Gaudias, Châteauguay 250

Mercier J.-Bte, M. de l'Incarnation 31

Morneau Jos. Enr., 3e Avenue 402

Plante Gab., Franklin 45

Poulin Charles, Quai Drouin, de la Cou-  
 ronne 226

Roy Paul, 11me Rue 124½

Simard Herm., 4e Ave 289

Turcotte Elzéar, de Jumonville 19

Verreault Léonidas, Napoléon 153

**Fish dealers—Marchands de poissons**

(See also Grocers.)

**Wholesale—En gros**

Comeau Fish Market & Butcher, Halle  
 Berthelot

Dominion Fish & Fruit Co., Bell Lane 5

Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dal-  
 housie 112-116

Renaud J. B. & Cie, Enr, St Paul 120-150

Simard T. & Fils, Sous-le-Fort 23-25  
The Saguenay Fish & Trading Co Reg'd,  
Ramsay 111-115

**Five Cents to One Dollar Stores**

American Store (The) 5 to \$1.00 Store, St-Vallier 727—St. Joseph 308  
Kresge, St. John 252 & St. Vallier 734  
Metropolitan Stores Inc., St-Joseph 205-213  
People 5 to \$1.00 Store, St. Joseph 290½  
Woolworth & Co., St-Jean 206, St-Joseph 151 et St-Vallier 740  
Zellers Ltd, St. John

**Fleurs—Flowers—(Voir Flowers)****Floors—Planchers****Terrano**

Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 201

**Terrazo**

La Cie de Marbre et de Pierre, Enr., Côte d'Abraham 160  
Bilodeau Ltée, Richelieu 80  
Floor Coverings—Couverture de plancher  
L'Ami du Foyer, St-Joseph 458  
Lamy, Ltée, St-Joseph 60

**Flour, Grain and Provision—Farine grains et provisions****Mills—Moulins**

Lake of the Woods, St-Pierre 56  
Maple Leaf Milling Co., St-André 48-50  
Ogilvie Flour Mills Co., St-Paul 40  
Robin Hood's Ltd, Dalhousie 70  
St. Lawrence Flour Mills, St-Paul 70  
Western Canada Flour Mills, Dalhousie 85

**Brokers—Courtiers**

Avard Tanc., Henderson 36  
Bélangier H. & S., St-Paul 39  
Cream R. F. & Co., Dalhousie 85  
Picher Eugène, Ltée, St-Pierre 126

**Wholesale—En gros**

Bussière P. G. & Cie Ltée, Dalhousie 85  
Drolet Incorporée, Dalhousie 50-52  
Drolet & Larochelle, St Roch 65-67  
Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150  
Robitaille René, St François 74-76

(See also Retail Grocers)

**Florists—Fleuristes**

Bardou A. F., Chemin St-Louis  
Eon Le fleuriste, St-Jean 80  
Hôpital du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur  
Lefebvre J. E. Enr., du Palais 54  
McKenna H. W., St John 11  
Penny S., St-John 187

**Foin—Hay—(Voir Hay)****Forgerons—(voir Horse Shoers, Blacksmiths & Wheelwrights.)****Fondeurs—Fondeurs**

La Cie F. X. Drolet, du Pont 206  
Terreau & Racine, Ltée, St Paul 194-208

**Fourrures—(see Furs)****Fox Farms—Renardières**

Beaver Brook Silver Black Fox Farm,  
Maple Avenue 151  
Davis C. K., Grande-Allée 305

**Frame Makers—(See Gilders.)****Fruits and vegetables—Fruits et légumes****Wholesale—Gros**

Beauchamp Gustave Ltée, St-Pierre 32  
Dominion Fish & Fruit Co., Bells Lane  
Légaré Jos., St-Paul 422  
Québec Fruit & Fish Exchange, Ltée,  
Dalhousie 116  
Renaud J. B., Inc., St Paul 150

**Retail see also Grocers**

Asselin Alphonse, La Canardière 12  
Canadian Fruit & Potatoes Reg'd, St-Paul 227  
Dussault Gédéon, Laliberté 44  
Fortin Edmond, St-Vallier 1054  
Guy J.-P., Ltée, St-Paul  
Lajeunesse Jos., St-Joseph 335

**Furniture dealers—Marchands de Meubles**

Cantin J.-W., St-Joseph 446-448  
Denis, L.-J.-A. & Cie, de la Couronne 155  
Duclos Henri, Ltée, de la Couronne 68  
Guérard Louis, Sault-au-Matelôt 77  
La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157 à 173  
La Cie P.-T. Legaré, Ltée, St-Joseph, 142  
Québec et Côte du Passage 94, Lévis.  
Les Enchères Marceau, St-Joseph 12  
Robitaille C. Enr., St-Joseph 320  
Roy J.-A., St-Jean 188-190  
Rickaby D. S., St John 337  
Vézina & Filion, 3e Rue 227  
Woodhouse Ltd, de la Couronne 65

**Furs — Fourrures****Marchands**

Bastien Gasoli, du Roi 187  
Bédard Ulric, Richelieu 244  
Bernard Léo., St-Vallier 810  
Boivin Adélar, Colbert 21-23½  
Dominion Furs Co., Reg'd., des Prairies 85-87  
Emond Chs-N., des Fossés 353  
Emond Ely, des Prairies 55  
Fourrures Frontenac Furs, St-Joseph 94-96  
St-Jean 353¾  
Gauvreau Albert, 5e Rue 97-99  
Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45  
Kaufman Ltd, St-Joseph 94  
Lachance Joseph, St-Olivier 189  
La Cie Dechène Ltée, St-Joseph 80  
Lafleur A.-M., Blvd Charest 351  
Lajeunesse Paul, St-Luc 200-204  
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145  
Lavoie & Jobin, Enr., St-Joseph 147  
Leclerc Gaudias, Scott 47  
Marceau Ovide, St-Vallier 837  
Mercier Geofredo, Dorchester 150  
Nadeau J.-O., Côte d'Abraham 160  
Poitras Henri, Dolbeau 70-74  
Pelletier J.-Bte, St-Jean 538

Robitaille Joseph, Enr., Richelieu 104-108  
et St-Jean 106

Schwartz Wartz, des Prairies 68

Trudel Félix, La Canardière 14

Thibault L.-P., St-Jean 282

Turcotte N.-Georges, Laliberté 39

**Fur dressers—Repasseurs et teinturiers de peaux**  
La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres  
Maranda & Labrecque, Ave Renaud 19-25

**Garage—(See Automobiles)**

**Garde-malades—Voir Nurses**

**Gazoline—See Oil & Gazoline**

**General Agents—Agents généraux**  
Emond Joseph, St-Joseph 2-4  
Paradis C.-A., De l'Alverne 32

**General Merchants**  
Gosselin Ludger, Ozanam 105

**Gents' Furnishings—Magasins de merceries—(See also Departmental Stores)**  
Bisson J.-Ulric, St-Vallier 751  
Clément Jean-M., St-Jean 18  
Darlington John, Reg'd, Buade 7  
DeBeaumont Paul, St-Joseph 114  
DeBlois P.-H., St-Joseph 34  
Drolet Henri Ltée, St-Joseph 255  
Fashion Craft Enr., St-Jean 178  
Gauvin & Gauvin, St-Jean 336  
Huot Gaspard, St Jean 51  
Jacques Nap., St Joseph 128-132  
Le Magasin du Chic, St-Joseph 309½  
Le Montcalm Enr., St-Jean 172  
Migner Ltée, St-Joseph 185  
Papillon N.-E., St-Jean 406  
Pouliot & DeBlois, St-Jean 457  
Roy & Villeneuve, St-Vallier 737

**Gilders & Frame Makers—Doreurs et Encadreur**  
Belleville J.-A. Ltée, Sault-au-Matlot 43  
Garant & Thibault Enr., Ste-Hélène 147  
Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 375  
Marier & Tremblay, Ltée, 42 du Pont  
Morency Louis, Enr., Couillard 54  
Simard & Frère, St-Joseph 268-270  
Yachon Israël, Ave des Oblats 257  
Zanettin Lorenzo, Côte de la Montagne 28

**Glace (marchands)—voir Ice dealers**

**Glacières Electriques—voir Refrigerators**

**Glass grinders—Polisseurs de vitres**  
McClure J. A., St-Jean 57

**Glasses—Window, Etc., —(See Vitre.)**

**Glassware—Verreries (see China Glass)**

**Gloves and mitts—Gants et mitaines—manufacturers—manufacturiers**  
Cantin Wilfrid, Inc., Marie de l'Incarnation 51  
La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres  
Laliberté, J.-B., Ltée, St-Joseph 145  
St. Lawrence Glove Works, St-Vallier 535

**Agencies**

Acme Glove Works Ltd., St-Joseph 251

**Glue Colle Manufacturers**  
Auger F.-H., d'Estmauville 125  
Marquis, La Cie, Guyart

**Goldsmiths—Doreurs sur métaux**  
La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 373½

**Grains—Grain Merchants**  
Bois Eugène, Dalhousie 72  
Côté Célestin, Dollard 23-25  
Laberge Félix, St-Vallier 685

**Graines de semence—Voir Seeds**

**Grocers—(See Epiciers.)**

**Hair Dressing Parlors—Salons de Coiffure**  
Asselin Joseph, 4e Ave 179½  
Au Petit Lilas, H. Laliberte, prop., 1e Ave 308  
Bédard Octave, Chateau Frontenac  
Beaumont Mlle Léona, St-Jean 363  
Blais Mlle M.-R., St-Réal 19  
Boucher Mlle Valéda, St-Joseph 406  
Charrier Mlle R., St-Joseph 259  
Chateau Frontenac, Hair parlor  
Chouinard Mlle Laura, du Roi 314  
Claridge Beauty Parlor, Gr. Allée 220  
Desrochers Mlle G., Ave des Oblats 210  
Dion Mlle F., Ave Lamontagne 47  
Dolbec Mlle Simone, St-Joseph 333½  
Drolet Mlle A., 1e Avenue 265  
Fontaine Mme Victor, Blvd Charest 399  
Gosselin Mlle Marcelle, Richardson 260  
Goudreault Mme Albert, St-Joseph 71  
Harris Miss C., St-Jean 397  
Harvey Mlle E., La Canardière 159  
Hôtel Montcalm, St-Jean 267  
Hutchison Miss Blanche, St-Stanislas 27  
Jolicœur Mlle Annette, Notre-Dame 7  
Kay Mrs., Place Montcalm 1  
Labonté Mlle Elise, St-Jean 409A  
Lachance Philémon, St-Vallier 659  
Laforme Mme Emile, Colomb 285  
Langevin Mlle Mina, Collins 9  
Lapointe J.-A., St-Jean 246  
Lapointe Lorenzo, St-Paul 365½  
Lapointe Louis, St-Jean 376  
Lapointe Mlle A., Ozanam 68  
Lapointe Mme Yvonne, 6e Rue 72  
Laroche Mlle G., St-Jean 419  
Laverdière Mlle Rosa, St-Jean 302  
Marcotte Barroméé, St-Jean 617½  
Marcoux Mlle C., Saunders 60  
Morency Mlles St-Jean 348  
Nadeau Mme veuve J.-A., Blvd Lange-lier 137  
Paquet Mlle A. Boisseau 7  
Paradis J.-B., Claire-Fontaine 8  
Paré Mlle Antoinette, Laliberté 7  
Parent Mlle M., St-Jean 407  
Pembroke F., Fabrique 44  
Perreault Mme J., la Canardière 1  
Salon Alma, St-Joseph 74  
Salon Anita, Côte Ste-Genève 51  
Salon Carita, Côte d'Abraham 47

Salon de Beauté La Rose, de l'Eglise 87  
 Salon "Glory", St-Vallier 701  
 Salon de Coiffure Margot, St-Joseph 363  
 Salon de Coiffure Mario, Napoléon 3  
 Salon la Rose, de l'Eglise 87  
 Salon La Vogue, St-Jean 419  
 Salon Manuel, St-Jean 169  
 Salon Marina, St-Olivier 47  
 Salon Montcalm, Aberdeen 48  
 Salon Nanette St-Jean 423  
 Salon Spécial, St-Vallier 756  
 Salon Wilhelmine, St-Joseph 355  
 Savard Mlle Y., St-Jean 37  
 Thibault Isidore, 4e Avenue 343  
 Thiboutôt, Mlle M., 3e Rue 193  
 Tremblay Mlle Germaine, 4me Rue 77

**Ham Curers—Charcutiers**

Baller L. & Son, St-John 304  
 Couillard H.-P., St-Joseph 430  
 Sylvain Adjutor, Bayard 173

**Hardware—Quincaillerie****Wholesale—En Gros**

Chinic Hardware, St-Pierre 55-57  
 Doyle William Reg'd, St-Pierre 15  
 Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11  
 Lewis Bros, Ltd., St-Paul 162  
 Samson & Filion, St-Paul 339-345  
 Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

**Retail—Détail**

Brousseau & Frère, St-Paul 320-322  
 Brousseau Omer, Ch. Ste-Foy 11  
 Corriveau Lauréat, Ste-Claire 39  
 Dion Jos., St Vallier 782  
 Dorval J. A., d'Aiguillon 248  
 Duquet Paul, La Canardière 87¼  
 Fiset Alfred, de la Couronne 98  
 Fournier Donat, Aqueduc 48-50  
 Hudon Maxime Enr., du Pont 101-103  
 Kirouac & Frère, St-Vallier 1107  
 Laberge J.-A., 1ère Ave 285-287  
 Lajeunesse Gaudiose, St Vallier 721  
 Lambert J. A., 3e Avenue 132  
 Leclerc & Fils, St Joseph 375  
 Lemieux Henri, Ltée, du Pont 128  
 Létourneau Wilfrid, Ave des Oblats 233  
 Morency Edouard, Dollard 7-9  
 Parent Chas.-A., St-Joseph 106  
 Pouliot L.-O., St-Jean 430  
 Robitaille David, La Canardière 23  
 Routier J.-A., Crémazie 158  
 Shaw S. J. & Co, Reg'd, St John 13  
 Simard & Frère, St-Joseph 268-270  
 Villeneuve A., Inc., Du Pont 101-103  
 Young Herman Co., Reg'd, Bridge 111-115

**Harness—(Manufacturers)—Harnais—(Manufacturiers)****Retail—Détails—(See Saddlers)**

Charest Jos.-D., du Pont 107  
 Fisher E. & Sons, St-Jean 65  
 Houde Honoré, St-Jean 349

**Wholesale—En Gros**

La Cie J. H. Jacques & Fils, St Paul 267  
 La Cie P. T. Legaré, Ltée, St Paul 273-287  
 La Maison Joseph Charest, du Pont 107

**Hats (ladies)—Chapeaux pour Dames****Wholesale—En gros**

Delage E., du Pont 80  
 Leclerc B.-E., St-Joseph 58

**Retail—Détail****(see—voir Modes & Departmental stores)**

Bilodeau Mlle L., St-Jean 193  
 Chez Lise, Côte de la Montagne 26  
 Gagnon Mlle Albertine, St-Joseph 325¼  
 Gagnon Mlles T.-G., St-Joseph 325  
 La Mode Parisienne, St-Jean 9

**Manufacturers—Manufacturiers—**

Leclerc B.-E., St-Joseph 58

**Hay—Foin—(Voir aussi Grains)**

Bégin & Frère, St-Vallier 142-144  
 Drolet J.-E., Enr., du Pont 143  
 Drolet & Larochelle, St-Roch 67

**Heating Apparatus—Appareils de chauffage—See also Plumbers)**

Crane, Limited, St-Roch 37-41

**Oil Heating**

Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119  
 Bouchard J.-A.-Y. Ltée, Buade 9

**Heating Apparatus—Oil System—(voir aussi—see also—Plumbers)**

Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98  
 Rouillard J.-E., St-Jean 467

**Heels—Talons****Manufacturers—Manufacturiers—**

Quebec Heels Co., Alfred 5

**Hemstitch**

Bessette Wilf., St-Vallier 803

**Hide Dealers (raw)—Marchands de peaux vertes**

Godin Ovide, Grant 143

**Horse & Cow Dealers—Commerçants de chevaux et vaches**

Drolet Arthur, St-Vallier 968  
 Houde L. V., St-Bonaventure 43  
 Savard Wilb., M. de l'Incarnation 170-2  
 Tardif Arthur, St-Vallier 1216  
 Turgeon Omer, Montmagny 25  
 Wark & Beaupré, Arago 86

**Horse Shoers—Maréchaux Ferrants**

Beaulieu L., Ste-Thérèse 32  
 Bédard Thomas, Grant 45  
 Bégin Léger, Ave François 1er 87  
 Bérubé J.-A., 3e Rue 12  
 Bordeleau J.-P.-R., St-Vallier 1089  
 Cloutier Odilon, Boulv. Langelier 99  
 Doré Alphonse, Montcalm 2-4  
 Drolet Georges, St-Vallier 637  
 Grimard Elie, d'Aiguillon 92  
 Hamel Eugène, St-Sauveur 14  
 Hamel Joseph & Gagné, St-Vallier 1152  
 Milhomme Alexandre, 7e Rue 8  
 Moisan Philémon, Ave Taschereau 101  
 Ratté Jos., Bouffard 11  
 Ratté Omer, St-Bonaventure 24  
 Rochette J. Arthur, St-Vallier 366-68  
 Rondeau Narcisse, Ave Taschereau 88-90

Savard Théodore, Boisseau 243 1/2  
Tardif Alphonse, Ste-Hélène 237  
Thomassin Ovila, Ave Bigaouette 6

**Hospitals—Hôpitaux**

Hôpital Civique, La Canardière  
Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière 395  
Hôpital des Enfants, Artillerie 85  
Hôpital Général, Boulevard Langelier  
Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy  
Hôpital St-Frs d'Assise, 1re Avenue 455  
Hôpital St-Luc, La Cie de l', Ste-Ursule 32  
Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy  
Hôpital Ste-Anne, Simard 3  
Hôtel-Dieu de Lévis, St-Joseph, Lévis  
Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais  
Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur  
Jeffrey Hales' Hospital, St-Cyrille St.

**Hotels**

Canada Hôtel, Henderson 10  
Château Champlain, St-Paul 401  
Chateau Frontenac, corner St-Louis and des Carrières  
Clarendon Hôtel, Joseph Drapeau, prop., corner Garden and St. Ann  
Eldorado, St-Joseph 396-400  
Hôtel Grand Central, St-Paul 325  
Hôtel Lorraine, des Jardins 9-11  
Hôtel National, Côte de la Montagne 115  
Hôtel Notre-Dame, Carré N.-Dame 3 1/2  
Hôtel St-Louis, St-Jouis 31-33 1/2  
Hôtel St-Paul, St-Paul 377  
Montcalm Hotel, A. J. Pelland, St Jean 161-169  
Mountain Hill Hotel, Mountain Hill 94-98  
St. Roch Hotel, Lt Oscar Gilbert, prop., St Joseph 228-246  
Victoria Hotel, Ltée, du Palais 32-46 et St-Jean 56

**Huiles—(voir Oils.)****Huissiers—Bailiffs**

Allaire Rod., St-Vallier 963  
Bouchard J.-Wilfrid, Ave des Oblats 24  
Gelly Ulric, St Paul 70  
Giroux Joseph, Blvd Charest 192  
Lamarche Roméo, 147 des Prairies  
Leclerc Arthur, St-Flavien 20  
Picard Lauréat, St-Joseph 235  
Samson Geo., St-Pierre 71  
Sénéchal Jos, jnr, Champfleury 389  
Toussaint Rodolphe, St-Luc 140-142

**Horlogers—Watchmakers (see jewellers)****Ice Cream—Crème à la Glace**

(Manufacturiers—Manufacturers  
Brookside Dairy Co., St-Louis Road  
Laiterie Champlain, Ltée, Dorchester 189  
Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur  
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142  
Laiterie Laval, Ltée, 4e Avenue 237

**Ice Cream Cones manuf.—(Cornets)**

Quebec Ice Cream Cone, Reg'd, Grant 53

**Ice Cream Parlors—See Restaurants et Cafés****Ice dealers—Marchands de glace**

Desnoyers A. & Cie, Champlain 657  
Dorval Ephrem, Richardson 388  
Gingras Ovide, 3e Rue 135  
Glacé Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150  
Holden P. J., Champlain 513  
Racine Joseph, La Canardière 299  
Turcotte Cléophas, Enr., St-Vallier 946  
Vaillancourt Ovila, Champfleury 342

**Ice-making & refrigerating machines (see also—voir aussi Machines à glace artificielle)**

Bouchard J.-A.-Y. Ltée, Buade 9  
Frigidaire Corp., St-Paul 155-157  
Gaucher L.-A., du Pont 98  
G. B. Electric & Refrigeration Inc., de la Couronne 8  
La Cie P.-T. Legaré Ltée, St-Paul 303

**Imperméabilisation**

Porocédé Colocrete, Alfred 44

**Imprimeurs—(See Printers)****Immeubles—Voir Real Estate****Indian Goods—See Mocassins****Industriels—(Voir négociants.)****Infirmiers—Voir aussi Nurses****Information Bureau—Bureau d'information**

Provincial Bureau, St-Augustin 110  
Bureau d'information des Touristes, Ave Chauveau 2

**Ingénieurs Forestiers—Voir Land Surveyors****Investments—(See Stock & Bonds)****Iron Structure—Construction en fer**

Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd, Avenue Lesage

**Iron Ornaments—Ornements en fer**

Bureau Ant., 3e Rue 110  
Marchand Adélar, des Bains 1  
Marchand P., St-Vallier 263  
Martin Chs, 5e Rue 34-36  
Poulin & Messeley, 5e Rue 6  
Roy Horace, Richardson 108

**Insurance—Assurance—(see Alphabetical list of names—voir liste alphabétique de noms—Inspectors)****Investigators**

Bacon G.-R. & Cl., Blvd Charest 351  
Gosselin Jacques, Ste-Marie 14  
Research Service Reg'd, St-Joseph 64

**Jewellers & Watchmakers—Bijoutiers & Horlogers****(Retail—Détail)**

Bédard Mme Samuel, St-Paul 353  
Bigaouette Emile, St-Joseph 191 1/2  
Bolduc, Benjamin, St-Paul 151  
Cantin I., Enr., St-Jean 186  
Capitol Jewellery Co., Enr., St-Joseph 62 & St. John 198

Chamberland Siméon, St-Joseph 30  
 Dionne Alfred Emile, 5e Rue 171  
 Dupuis J.-P., St-Germain 111  
 Fraser Arthur, St-Jean 401  
 Fradette J.-E., la Canardière 113  
 Fréchette Gust., du Falais 22  
 Gagnon E.-A., Ave des Oblats 164-168  
 Gauthier Félix, Ste-Thérèse 93  
 Gauthier J.-B., 3e Ave 70  
 Labonté J.-A., St-Pierre 45  
 La Galvanoplastie Canadienne, St-Jean 375  
 Laliberté Paul-A., St-Jean 174  
 Landry & Jacot, St-Joseph 64  
 Leibovitz Joseph, St-Joseph 90½  
 Langlois M.-A., Enr., 467 St-Jean  
 Lechasseur Ls., St-Jean 19  
 Lessard L., St-Joseph 116  
 Massicotte Albini, St-Joseph 329  
 Moisan & Frères, St-François 116  
 Paquet Eug., St-Joseph 386½  
 Paquet Gédéon, St-Joseph 74  
 Paquet Jos. Enr., St-Joseph 43½  
 Paquet & Juneau, du Pont 180  
 People's Credit Jewellers Ltd., de la Couronne 37  
 Picard & Duquet Enr., St-Jean 36  
 Poitras P.-Emile, Hermine 78  
 Rousseau Omer, St-Joseph 46½  
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
 Rubin Bernard, St-Joseph 61  
 Ruel Jos. & Frère, Enr., St-Joseph 442  
 Sanfaçon & Frères, St-Jean 280  
 Trépanier Rég., St-Jean 390½  
 Vézina J.-C., St-Joseph 41

(Wholesale—En Gros)

Gagnon E.-A., Ave des Oblats 164-168

**Joiners—Menuisiers-entrepreneurs—  
 (See also Builders & Contractors.)**

Audet Arthur, de la Reine 37  
 Barnabé J.-Z., 2e Ave 277  
 Bédard Alb., St-Patrice 132  
 Bélanger Emile, 10e Rue 195  
 Boissinot V., St-Joseph 257  
 Boucher Jos., des Franciscains 97  
 Breton Emile, St-Eustache 79  
 Brulotte Omer, 8e Rue 125  
 Bureau Albert, Royal Roussillon 64  
 Careau Ls., Scott 127  
 Cauchon Arthur, St-Cyrille 413  
 Cauchon Henri, Saunders 28  
 Cauchon Magloire Ltée, Richardson 311  
 Cauchon N., Avenue Cartier 166  
 Cauchon Paul-Em., Ave Cartier 122  
 Cloutier J.-B., Richelieu 114  
 Côté Alphonse, Ste-Thérèse 89  
 Côté Arthur Anna 159  
 Darveau Albert, Ave Marg. Bourgeois 140  
 East & Masson, Avenue Cartier 17½r  
 Ferland & Frère, Ltée, Fleurie 44  
 Flamand J.-C., Cte de la Canoterie 30-32  
 Gosselin Amable, St-Mathias 41  
 Gosselin P., St-Mathias 73  
 Guay Joseph, des Commissaires 219  
 Guilbault Nap., Blvd Benoît XV 32  
 Jacques David, Montmagny 45½  
 Jobin Ant., St-Olivier 284

Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184  
 Jobin Ernest, Ave Cartier 9  
 Jobin Joseph, St-Olivier 282  
 Labrecque Henri, Carillon 161  
 Lafond J.-F., Crémazie 15  
 Lamonde Lucien, St-François 52  
 Lamontagne F.-X., Charest 411  
 Landry L.-E., Charlevoix 3  
 Lanouette Avila, de Montmorency 87  
 Lavoie J.-Arthur, Jeanne d'Arc 54  
 Legare Wilfrid, Ch. Ste-Foy 291  
 Lésourneau Joseph, Artillerie 16½  
 Lessard J.-L., Chemin Ste-Foy 84  
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44  
 Moreau Gaudias, 4e Avenue 131  
 Morissette C.-E., Ltée, Latourelle 234  
 Morin Louis, 3e Ave 8i  
 Nadeau Jos., Ave Bourlamaque 105½  
 Noël Ovila, Boisseau 77  
 Noël Albert, 5e Rue 98  
 Nolin Odina, des Franciscains 185  
 Pelletier Edgar, Ave Bougainville 84  
 Rhéaume Louis, 7e Rue 131  
 Sévigny Antonio, des Remparts 31  
 Sévigny Vilbon, Blvd Langelier 70  
 Thibault Jos., Bayard 136  
 Trudel Ulric, St-François 440

**Journaux—voir information**

**Junk Stores—Ferrailleurs**

Assh & Co. Reg'd., de la Reine 55

**Kitchenware—Ustensiles de Cuisine)—  
 (see also Dept. Store & Hardware —  
 voir aussi Magasins à Rayons) &  
 Quincailliers)**

Super Health Aluminum Co. Ltd., St. Joseph 251

**Laces — Lacets**

Frank & Bryce, Ltd, St-Vallier 493

**Ladies ready to wear — Confection pour  
 dames—Retail— (see also Dept. Stores)**

Au Bon Goût Enr., St-Joseph 73  
 Beshro & Frère, St-Jean 272  
 Beshro & Malcolm, St-Joseph 57  
 Dailaird's Ltd, St-Jean 218 & St-Joseph 183  
 FAGUY Léo, St-Jean 257-9  
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45  
 Lachance Mme A.-G., Carillon 59  
 Lachance Mme veuve G., St-Joseph 384¼  
 La Maison Louise, Enr., St-Jean 100  
 La Maison Lucille, Enr., St-Joseph 121  
 La Mode Parisienne, St-Jean 9  
 La Perfection, St-Joseph 88  
 Le Costumier, St-Joseph 203  
 Mann Miss Olive, Fabrique 3-4  
 Miller O., St-Joseph 264½  
 Norman's, St-Joseph 107  
 Perron Mlle B., St-Vallier 1013¾  
 Shanny Ls., St-Joseph 249  
 Thivierge H., St-Joseph 257  
 Valin M., St-Jean 352

**Laiteries—(Voir Dairies)**

**Land Companies — Cies de terrains**

Les Habitations Manrèse Ltée, Dolbeau 114  
 Montcalm Land Co., St-Pierre 76  
 Parc Maufile, St-Joseph 124½  
 Parc Quartier Militaire, du Roi 276  
 Parc Québec, du Roi 276  
 Parc Richelieu, du Roi 276  
 Parc St-Charles Ltée, J. Lessard, N.P., 3e Avenue 132  
 Parc Ste-Claire, St-Joseph 124½  
 Parc St-Malo Ltée, du Roi 276  
 Quebec Land Co., St-Joseph 229

**Land Surveyors — Arpenteurs géomètres**

Bélanger, Savard & Bourget, Côte de la Montagne 86  
 Bender Michel, St-Cyrille 68  
 Croteau D.-M., Côte de la Montagne 88  
 Decary A.-R., Des Grisons 16  
 Doyon J.-A.-L., St-Cyrille 163  
 Du Fort C. L., St-Cyrille 441  
 Dufresne Edouard, Ave Murray 148  
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 72½  
 Joncas & Malouin, St-Joseph 229  
 Massé Arthur, St-Joseph 229  
 Savary Roméo, Ave de Salaberry 34  
 Smith Arthur, Ave Bourlamaque 54

**Lasts & Trees (Shoes)—Formes pour Chaussures**

St. Lawrence Last Works Co., Ste-Hélène 231

**Laundries — Buanderies**

La Buanderie Lévis, Ltée, de Courcelles  
 Imperial Steam Laundry, St-Vallier 54  
 Parisian Cleaners & Laundry Ltd, McMahon 4-6  
 Quebec Steam Laundry, Vallière

**Leather — Cuir — See also Tanners****Merchants — Marchands**

Anglo Canadian Leather Co., Ltd. St-Vallier 566-576  
 Barry J.-R., & frère, St-Vallier 487  
 Borne Lucien, Ltée, Colomb 35  
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179  
 La Cie J.-H. Jacques & Fils, St-Paul 267  
 Paquin & Mathieu, Carré Notre-Dame 7  
 Pion A.-E., & Cie, St-Cyrille 47  
 Racine Albert, St-Vallier 633  
 Richard & Frères, St-Vallier 553  
 Scott J.-A. Ltd, St-Vallier 566  
 Shee Edgar A., Belleau 15

**Leather Goods—Articles en cuir****Merchants—Marchands**

Barry J.-R. & Frère, St-Vallier 487  
 Paquin & Mathieu, Carré Notre-Dame 7  
 Roy Z.-F., St-Jean 43

**Patent — Vernis (manuf)**

Cantin Wilf., Marie l'Incarnation 51-53  
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206

**Libraries—Bibliothèques—Libraires voir Booksellers**

Advocate's Library, Court House,

Institut Canadien, Salle Montcalm, rue St-Jean  
 Loyola, d'Auteuil 35  
 Parliament Library, Parliament Building

**Lightning Rods—Paratonnerres****Lime—Chaux.**

Deschambault, Quarry Corporation, St-Pierre 56

**Lingerie—Voir Children's Ware and Departmental Stores****Liquidateurs—Liquidators**

Bédard J.-E., St-Pierre 97  
 Binet & Racine, St-Jacques 17  
 Boulet & Boulet, St-Pierre 71  
 Charest Lucien, St-Pierre 85  
 Cloutier Ant., d'Auteuil 41½  
 Pomerleau L.-P., St-Pierre 71  
 Têtu Lorenzo, St-Pierre 81

**Lithographeurs—Lithographers**

Quebec Photo Engravers Co., St-Paul 231

**Livery Garage—Louage d'autos**

Cloutier La Cie, Enr., Wilbrod Cloutier, de l'Eglise 112½

**Livery and boarding stables—Ecuries de louage et pension de chevaux**

Cloutier Odilon, Blvd Langelier 99

**Livraison—(Voir Delivery Service)****Loan & Trust Companies—Compagnies de Prêts et de Fiducie**

Commercial Credit Corp., of Canada, de la Couronne 37  
 Commercial Finance Corp., Côte de la Montagne 147  
 Commercial Loan Co. Ltd., de la Couronne 37  
 Corporation de Prêts & Revenus, St-Jean 181  
 Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72  
 General Finance Corp., Côte de la Montagne 147  
 Industrial Acceptance Corp., de la Couronne 37  
 La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, Côte de la Montagne 105  
 La Commission Agricole, St-Pierre 71  
 La Société d'Administration Générale, Côte de la Montagne 72  
 Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 187  
 Royal Trust Ltd., Ste-Anne 65  
 Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81  
 Sun Trust Ltée, St. Peter 132  
 Traders Finance Co., de la Couronne 37

**Locksmiths — Serruriers**

Aubut Philippe, Du Pont 174½  
 Côté, St. John 120½  
 Côté Eug., St-Olivier 168  
 Madore Frs, Sous-le-Cap 24  
 Marquis Joseph, Artillerie 105  
 Rousseau F.-X., du Roi 280½

**Loose Leaf System—Feuillets détachables**

- Copeland-Chatterson Ltd, Ave Bourlamaque 65
- La Librairie Langlais Cie Ltée, St-Joseph 239
- Moore T. J. & Co., Mountain Hill 116
- La Cie Vachon Ltée, Buade 69
- Poitras Gaudiose, coin St-Dominique et St-François 27-31
- Richard Jérémie, Sault au Matelot, 31-33

**Lumber, timber merchants (Pulp & Construction) — Marchands de bois (pulpe et construction)**

- Auger Armand G. & Cie, St-Pierre 132
- Auger & Auger, Daulac 15
- Auger, Lumber Co., Ltd., St-Pierre 71
- Bilodeau & Doré, St-Paul 280
- Bridgewater Lumber Co., Ltd., St. Peter 132
- Brown Corporation, St. Peter 71
- Chalifour J.-G., Boulevard Charest 335
- Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
- Coulombe J.-A. Ltée St-Pierre 126
- D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), St. Peter 56
- Dessureault J.-M., La Canardière 170
- Gagnon Charles, Scott 94
- Goulet J.-W., de Gaspé 23
- Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent 386, Lévis
- Hansen & Co., Ltd., St. James 17
- Latter & Morneau, Blvd des Capucins 60
- Levie Lumber Co., Ltd., St. Peter 71
- Norris, Van & Co., St. Peter 110
- Pennington Lumber Co., St. Peter 81
- Power Lumber Co. Ltd, St. Peter 71
- Price Brothers & Co., Ltd, Ste-Anne 65
- Quebec Lumber Co., Blvd Charest 335
- Sharples W. & J., Ltd, St. Peter 126
- Simak A., St. Peter 81
- South Shore Forest Product Co., Ltd, St. Peter 76
- Stadacona Box & Lumber Co., Ave. Industrielle 48-70

**Luthier—(See Musical Instrument Repairs)**

**Machines à écrire—voir Typewriters**

**Machine à Coudre—Voir Sewing Machines**

**Machines Aratoires—Agricultural Machines**

- Frost & Wood, du Pont 189
- International Harvester Ltd, St-Paul 371
- Legaré Cie P.-T. St-Paul 273-281
- Massey Harris Co Ltd, St-Paul 424

**Machines—Road—Chemins**

- Dominion Road Machinery Co., of Canada, Ltd., René Talbot, Ltd, St-Paul 205-207

**Machines à Laver—(Voir Washing Machine)**

**Machinists—Mécaniciens**

- Boucher & Pépin, St-Patrice 135r
- Dominion Machine Shop, St-Vallier 84-86
- Drolet La Cie F.-X., du Pont 206
- Dubé Luc Enrg., La Canardière 195
- Leclerc Adrien, St-Germain 92
- Paquet Elisée Enr., Colomb 12-14
- Poulin & Messely, 5e Rue 6
- Service de Réparations de Limoilou La Canardière 150

**Manicuring parlor—Salon de manucure**

- Chateau Frontenac, Beauty Parlor
- Hotel Monctalm, St-Jean 161
- Pembroke F., de la Fabrique 56

**Manufacturers Agents—Agents Manufacturiers**

- Bédard L.-Eugène, St-Vallier 360
- Bisson J.-T., St-Joseph 251
- Blackburn J.-Alb., St-Joseph 64
- Boisseau Harold G., Ave Laurier 306
- Breton J.-P.-R., St-Joseph 28½
- Cantin Emilien, St-Joseph 64
- Charest Tiburce, 1ère Avenue 505
- Charlotin H., Scott 80
- Chassé Alphonse, St-Cyrille 300
- Chouinard J.-H., Blvd Charest 369
- Denoncourt E.-L., St-Cyrille 165
- Duchène Hubert, La Fabrique 14
- Dussault Hardy, St-Paul 40-42
- Esnoff J.-B., St-Anselme 55
- Gauvin Henri, Saunders 18
- Gignac Tanc., 2e rue 126
- Gillet G. R., St-Patrice 50
- Gingras Ludger Daly, de la Couronne 37
- Girard J.-Amedée, Du Pont 43
- Girouard Jules E., des Jardins 26
- Glackmeyer Alf., St-Joseph 251
- Gosselin Omer, Blvd Charest 369
- Gravel Joseph, Blvd Charest 369
- Guay Omer-J., Blvd Charest 369
- Guérard F.-X., Blvd Charest 369
- Huot Clifford, La Canardière 199A
- Lacroix Albert, Ave des Braves 60
- Laplante Lauréat, Hamilton 34
- Lapointe Lionel, St-Joseph 251
- Larue R.-S., Ave Casot 58
- Leboeuf & Grenier, 226 de la Couronne
- Léarte L., Blvd Charest 369
- Letellier Lucien, Ave de la Tour 79
- Mahon Fred. T., Parke Ave 76
- Maily Chs, Blvd Charest 369
- Martel L.-F., Ste-Marguerite 106
- Martineau Roméo, de la Couronne 37
- Mercier Alfred, des Commissaires 47
- Morel Jos., de la Reine 133
- Paré J.-A., Blvd Charest 369
- Paré & Cie, du Roi 185
- Patry Alphonse, d'Argenson 46
- Précourt Jules-E., Belvédère 37
- Pruneau & Co., Ltd, du Pont 203
- Riverin Rosaire, Blvd Charest 369
- Ruelland & Raymond, St-François 350
- Simard Anthyme, Du Pont 41
- Thivierge J.-E., D'Youville 18
- Vachon J.-D., Blvd Charest 369
- St-Arnaud Geo.-H., Blvd Charest 369

**Maple Sugar & Syrup—Sucre d'Erable et Sirop****Wholesale—Gros**

Emond &amp; Coté, coin St-Jacques &amp; Dalhousie

Emond Joseph, St-Joseph 2-4

Renaud J. B. &amp; Cie, Inc., St-Paul, 90-110

**Marble Workers—Marbriers**

Godin &amp; Delisle, St-Paul 266 et St-Vallier 1253-1253 1/2

Gosselin F. X., St-Vallier 1162-1164

La Cie de Marbre et de Pierre Ltée, Côte d'Abraham 117

Labrecque Ernest, St-Vallier 1345

Lefebvre J. A., 3e Rue 78

Rolland J. A., St-Vallier 1285

Silver Granite Co., Ltd, Côte d'Abraham 117

**Marine Equipment**

Gaudry Gérard, Enr., St-Paul 345

**Massothérapeutiste—**

Calis Mme, Grande Allée 220

Vogel Mme A., Château Frontenac

White Miss N.-L., d'Aiguillon 182

**Masons (master)—Entrepreneurs maçons—(See also Plasterers.)**

Côté Emile, St-Cyrille 211

Fackney A. Reg'd, Aberdeen 53

Fiset Zoel, St-Benoit, 2 1/2

Frenette Emile, St-Laurent 75

Lafond F.-X., 4ème Rue 130

Latulippe Amédée, Bagot 118

Maheux Joseph, Ave Bigaouette 97

Pageau Antonio, Bédard 35

Poulin Arthur, St-Olivier 249

Ratté Abel, St-Cyrille 446

Verret J.-B., 3e Avenue 184

**Matches (see also wholesale grocers) Allumettes (voir aussi Epiciers en gros)**

Emond Jos., St-Joseph 2-4

**Mattress & Spring Beds Manufacturers—Manufacturiers de Matelas et Sommier**

Le Matelas Frontenac Enr., St-Ignace 43 1/2

Royal Mattress Co., Ave Renaud 167

**Mécaniciens—(Voir Machinistes)****Médecins et Chirurgiens—(voir aussi oculistes et auristes)**

Allard Eugène, 1re Ave 243

Beaudet J.P., Ste-Ursule 62

Bissonnette J.-E., St-Vallier 908

Bédard Jean-Chs, Boisseau 35

Bédard P.-H., St-Jean 571

Bellemarre A., La Canardière 561

Bergeron J.-A., Gde-Allée 220

Bernier J.-Emilien, St-Jean 75 1/2

Blanchet Roméo, Couillard 7

Boulanger E.-V., St-François 257

Bouchard Jean, Sr-Jean 443

Bourgault N., de la Fabrique 44 1/2

Brochu Raoul, St Jean 63

Brousseau J.-D., Lt.-Col., Grande-Allée 96

Caron Sylvio, Clinique Roy-Rousseau, Giffard

Caouette L.-J., Grande Allée 133

Carter W. LeM., Grande Allée 100

Chouinard Jules, St-Cyrille 110

Chrétien Donat, Ave Casot 50

Convery E. D., Maple Avenue 140

Côté Léo., St-Jean 528

Courchesne Geo.-H., de Callières 100

Dagneault J.-M.: St-Joseph 309 1/2

Dagneau P.-C., Ave de Bernières 12

Darveau Victor, Ave des Oblats 66-68

Delage Chs, Ave des Erables 36

Desmeules Roland, Grande-Allée 167

Desrochers Gustave, Crémazie 169

De St-Victor Henri, St-Louis 51

Destrempe A., St-Vallier 848

DeVarenes Joseph, Fraser 29

Devarenes Paul, St-Louis 70

Dion Charles, St-Louis 58

Donovan T., Grande-Allée 144

Dorion F.-X., Jules, St-François 145

Drouin P.-Albert, St-François 172

Dufour J.-W., St-Jean 540

Dussault J. O., St Jean 417

Edge J. Alex., du Pont 73

Elliott J., Grande-Allée 144

Faucher Euclide, Chemin Ste-Foy 33

Fiset P.-E., Ave Murray 59

Fiset Tancrede, St-Vallier 809

Fisher J. G., de la Fabrique 8

Fortier de la Broquerie, Ste-Ursule 31

Fortier Ferdinand, La Canardière 80

Fortier J.-E., de la Couronne 109

Foy George, St-Vallier 1136

Frenette Olivier, St-Ursule 17

Garneau Paul, St-Cyrille 88

Gaumont Emile, Collins 6

Gauthier Chs-Aug., St-Joseph 359

Giguère Alphonse, St-Jean 543

Gilbert Joseph, St Jean 427

Girard Joseph Albert, 3e Avenue 203

Giroux Maurice, Ave des Erables 202

Gosselin Jules, Avenue Brown 203

Gregoire Georges, St-Vallier 846

Grégoire Jean, Av. de Bernières 2

Gregoire Louis, St-Vallier 940

Grenier Bernard, Bvd Charest 303

Guimont Dr C., du Pont 139

Hasting R.-C., Grande-Allée 144

Holliday Colin, Maple Ave 143

Hubbard A. R., Fortescue, Grande Allée 144

Hudon Fernando, St-Jean 354

Jinchereau A.-J., de l'Eglise 64

Jobin Albert-D., Caron 44

Jobin J.-B., Ste-Anne 75

Jobin Joachim, St-Jean 340

Labrecque Elz., St-Vallier 569

Lacasse Louis-J., St-Jean 180

Lacerte Jean, St-Jean 1

Lacourcière Henri, St-Cyrille 270

Laliberté H., Ste-Ursule 39

Langlois Marcel, St-Jean 7

Lapointe Henri, de la Couronne 26

Larochelle Paul, Dauphine 38

Larue Lucien, Hôp. St-Michel-Archange

- Laurin Henri, Ave Bougainville 176  
 Lavoie J.-Victor, St-Jean 195  
 Leblond Sylvio, Hôp. St-Sacrement  
 Leblond W., Ste-Anne 77  
 Leclerc Arthur, St-Vallier 788  
 Leclerc L.-P., St-Jean 610  
 Lemieux Edgar, Ste-Ursule 50  
 Lemieux Renaud, Ste-Ursule 17  
 Lespérance Alphonse, Ste-Ursule 24  
 Lessard Richard, Couillard 36  
 Marceau Paul-V., Ave Bourlamaque 122  
 Marcoux Henri, St-Cyrille 775  
 Martin Valmont, d'Auteuil 71  
 Martin W. W. Ave Murray 1  
 Matte Gérard, St-Jean 499  
 Mayrand Robert, de la Fabrique 38½  
 Mercier Jules, St-Joseph 264  
 Miller J.-C., St-Michel Archange  
 Minguy E., 1ère Avenue 281  
 Moisan Albert, St-Vallier 926  
 Morin J.-E., Ave Brown 209  
 Nadeau Emile St-Cyrille 171  
 Painchaud Paul, St-Jean 196  
 Paquet Achille, Ste-Anne 71  
 Paquet Adrien, St-Joseph 386  
 Paquet Albert, Ste-Anne 71  
 Paquet Berchmans, St-Jean 572½  
 Paquet Dr Adrien, St-Vallier 699  
 Paquin Raymond, bureau, St-Jean 17  
 Parrot Paul, Ave des Pins, 36 Bergerville  
 Payeur Léo, St-Jean 181  
 Petitclerc J.-L., Colin 2  
 Petitgrew A., Ste-Ursule 11  
 Pichette Henri, St-Jean 425  
 Pidgey J.-B., Ave du Pont Scott 2,  
 Plamondon David-V., St-Jean 606  
 Plamondon René, Lacroix 15  
 Poliquin Paul-A., Ste-Anne 71  
 Potvin A.-Rosario Charlevoix 21  
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43  
 Poulin Chs-Omer, 3ème Avenue 300  
 Pouliot Antoine, Grande-Allée 90  
 Racine Anthyme, Scott 92  
 Racine Geo.-A., Blvd Langelier 145  
 Rainville P.-H., St-Jean 402  
 Rainville Rosaire, 3e Avenue 149  
 Reid J., St-Amador 4  
 Rinfret Charles, St-Joseph 59  
 Robert Antonio, Crémazie 131  
 Robert Léo., du Palais 24  
 Robitaille T.-J., St-Anselme 51½  
 Rolland Rosaire, Ave de Bienville 29  
 Rousseau Louis, Grande-Allée 123  
 Roy Louis-Philippe, St-Jean 292  
 Samson C.-Oscar, St-François 166  
 Samson J.-Wilfrid, 1ère Avenue 296  
 Samson Mathieu, Ch. St-Louis 86  
 Simard Alf., Ave des Oblats 89  
 Simard Andrié, D'Auteuil 58  
 St-Amand Georges, St-Joseph 205  
 St-Amand O., St-Jean 575  
 St-Cyr Laval, Ch. Ste-Foye 88  
 St-Pierre J. A., St-Jean 9½  
 Stevenson James, Ste-Anne 65  
 Thibodeau Roland, Ste-Famille 38  
 Turcot Chs, Ste-Anne 111  
 Turcot René, rue Ste-Ursule 35
- Vallée Arthur, Ste-Anne 22  
 Vallée Jules, Grande Allée 115  
 Verge Edmond, St-Jean 443  
 Verge W., St-Jean 615  
 Verreault J.-E., Dorchester 131  
 Vézina Chs, Charlevoix 31
- Médecines brevetées.**—(See Patent Remedies)
- Menuisiers**—voir Joiners
- Mercantile Agencies**—Agences Mercantiles  
 Dun & Bradstreet of Canada Ltd, St-Pierre 126
- Merceries**—(See Gent's Furnishings) Merchants (see Négociants.)
- Menuisiers**(Voir Builders and Joiners)
- Messengers Agencies**—Agences de Messageries
- Meubles de maisons**—(Voir Furniture)
- Military Tailors.**(Voir Tailleurs)
- Milk Inspectors**—see City Health Inspector
- Mineral waters**—Eaux minérales (see-voir, Soft drinks)  
 Coulombe E.-T.,  
 Whistle B. Works, St-Vallier 1103
- Mill Supplies**—Fournitures de moulins  
 Chinc Hardware Co., St-Pierre 55-57  
 Doyle Wm, Enr., St-Pierre 15  
 Lemieux J. E., Enr., St-Pierre 11
- Mine Brokers**—Courtiers  
 Hardy E.-L. & Cie, St-Pierre 93
- Mocassins & Indian Goods**—Souliers sauvages  
 Alain P.-A., de l'Eglise 78-85  
 Holt Renfrew & Co., Buade 35-45  
 Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145
- Milinery Goods** (see also Dept. stores) —  
 Articles de modes (voir aussi magasins à rayons)  
 Bernier Mme Armand, La Canardière 124  
 Berthiaume Mme Albert, St-Joseph 299½  
 Brown B., Fraser 240  
 Chartré Mlle Y., Caron 46  
 Carroll Miss, St-Jean 187  
 Gauvin Mlles, St-Jean 314  
 Guilmette Joseph, St-Joseph 315-315½  
 Kelly Mrs. Martin, St-Jean 128  
 Labrecque L.-P., St-Jean 77  
 La Maison Louise, St-John 100  
 La Mode Parisienne, St-Jean 9  
 Lavoie Mlle Georgiana, du Roi 440  
 Mikes Mrs. J., St-Joseph 267  
 Normand Mlle Anna, Chateauguay 30  
 Ruelland Louis, St-Joseph 64  
 Ruelland Mlle Flora, 3e Avenue 305½  
 Vidal Mlle W., St-Joseph 366
- Modes (Salon de) — Voir Hats — Chapeaux pour dames.**
- Modistes** (voir Dressmakers)

**Molasses—Mélasse—Voir aussi Epiciers en gros—see also Wholesale Gracers**

Joseph & Co., St-Antoine 9-11  
 Letellier J.-B.-E., Dalhousie 112  
 Rioux & Pettigrew, St-Paul 48  
 Turcotte Naz., & Cie, Dalhousie 54-60

**Music Merchants—Marchands de Musique**

Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 371  
 Giroux Adélaré, la Canardière 15  
 Le Jardin Musical, Enr., St-Joseph 18  
 Lindsay C.-W., Ltd, St-Jean 201  
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320  
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70  
 St-Cyr Ambroise, St-Joseph 18  
 Valin J.-A., St-Jean 238

**Music Teachers—Professeurs**

Gagnon Mlle Delphire, Ave Cartier 27  
 Ouellet Mme veuve A. M., St-Cyr. 262

**Musical Instrument Repairers—Luthiers**

Gagné H., Côte d'Abraham 40  
 Gagné Philéas, Durocher 36-38  
 Lafleur L.-G., 6e Ave 76

**Négociants (gros)**

Lafond J.-R., 4e Rue 147  
 Lessard Eug., du Roi 282

**New Agents**

Canada Ry News, Henderson 52

**Newspapers depots—Journaux — Dépôts — (see) Tobacconists****NEWSPAPERS—JOURNAUX****Daily—Quotidiens**

Chronicle-Telegraph Publishing Co., Buade 27

L'Action Catholique, Blvd Charest 1-27  
 Le Soleil, coin St-Vallier et de la Couronne

**Weekly—Hebdomadaire**

Journal d'Agriculture, Parlement, Québec bourg (agence)

La Nation, Côte de la Montagne 88  
 La Revue du Commerce, Sault-au-Matelot 21

La Semaine Commerciale, Sault-au-Matelot coin St-Jacques

Le Bulletin du Commerce, St-Jacques 4  
 Le Journal, des Fossés coin de la Couronne  
 Le Samedi, La Revue Populaire, Le Film St-Joseph 74

Les Affaires, St-Joseph 19

**Monthly—Mensuels**

Le Terroir, Boul. des Alliés 41

**Circulation Agents**

Burns L.-A., Marie-Rollet 223  
 Crépault Adélaré Ave Taschereau 39  
 Charuest H.-B., 1ère Avenue 277  
 Charest J.-Alex., Lockwell 82  
 Goulet Hermas, Ste-Claire 33

**Nettoyeurs de tapis—(Voir Carpet Cleaning—vêtements voir Clothing)****Notaires—Notaries**

Alleyn Chs, Ave Cartier 112

Angers P.-A., Ste-Anne 79

Audet Ferdinand, Boulv. Langelier 147

Boily & de Léry, St-Joseph 40

Boisvert Henri, St-Jean 627

Boisvert J.-H., Ave de Salaberry 100

Boiteau Emile, Fraser 16

Cantin Chs, St-Pierre 71

Cantin J.-Philéas, St-Vallier 1118½

Châteauevert, Boiteau & Turgeon, St-Jean 405

Cossette Raymond, Ave des Oblats 16

Delagrave Charles, St-Pierre 132

Drouin Jules, St-Joseph 245

Duval & Bolduc, St-Joseph 59

Fortier de la Bruère, de la Couronne 37

Fortier L. E., de l'Eglise 87

Gauvin J. Alex., St-Pierre 126

Girard Jean-J., Côte d'Abraham 2

Giroux G. M., St-Jean 39

Gravel Benoit, 5e Rue 106

Grenier Paul, Blvd Charest 325

Hamel Gérard, St-Jean 449

Hamel Oscar, St-Pierre 71

Labrèque Ernest, Buade 18

Larue Joseph, St-Cyrille 490

LaRue Jules, St-Jean 23

LaRue W. Richard, Desjardins 42A

Lavoie Louis, St-Joseph 388 et Du Pont 115

Leclerc Louis, St-Joseph 245

Lemieux F.-X., Fraser 82

Lessard Jules, 3e Avenue 214

Lortie Armand, des Franciscains 155

Martel J.-B., St-Pierre 71

Martineau Ls, Belvédère 5

Matte Alfred, Ave Brown 56

Méthot Henri-F., St-Pierre 81

Meredith & Meredith & Scost, St-Pierre 93

Montreuil Yves, St-Pierre 81

Morency Alphonse, St-Joseph 235

Noel Paul, Côte d'Abraham 55

Paradis G. A., St-Jean 449

Paradis G. E., St-Jean 449

Picher Jean Chs, St-Jean 473

Picher Roméo, St-Joseph 337-339½

Picher Ed. Boisseau, St-Jean 510

Plamondon Aimé, Prévost 2

Pouliot J.-A., Ave des Oblats 26

Roy, Baillargeon, St-Pierre 71

Samson Paul, St-Cyrille 166

Scott Arthur, E. P., St-Pierre 93

Simard Arthur-E., St-Jean 593

Smith H.-F., de la Paix 12

Sirois, Sirois & Lesage, Christie 1

Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71

Trudel Robert, St-Joseph 235

Verreault J.-G., d'Auteuil 73

Vézina Jules, St-Pierre 132

**Nouveautés—Dry Goods****Wholesale—En gros**

Brodrique Jos. & Fils Ltée, Blvd Charest 375

Garneau, Ltée, Dalhousie 71-73

Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48

La Cie Paquet Ltée, St-Joseph 157-173

Thibaudeau Frères & Cie, Dalhousie 41-43

**Retail—Détail**

Audet & Giguère, Ltée, St-Jean 286 et 3e Rue 122  
 Blouin Mlles, Ave Cartier 54  
 Bourgault Mme L., 6ème Ave 69  
 Bourchard L., St-Vallier 750-760  
 Carmichael Elz., St Joseph 137  
 Dubuc T. D., St-Jean 214-218  
 Farrah Geo., St. John 234  
 Fortin I. A., Enr., St-Joseph 123  
 Glassberg Ltée, St-Joseph 197  
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173  
 Langlois Mlle Marie, Aqueduc 13-15  
 Laliberté A., St-Vallier 738  
 Legaré Fortunat, du Roi 408  
 Letellier André, St-Joseph 64  
 Magasin des jobs, Leclerc B.-E., prop., St-Joseph 58  
 Malouin J. W., Victoria 36  
 Maheux Théophile, Victoria 118  
 Margot Inc., St-Joseph 117  
 Métivier Albert, St-Vallier 1080  
 Pollack Maurice, St-Joseph 85  
 Simard Tel. St-Vallier 708-716 et St-Jean 254 à 264  
 Simons & Co., de la Fabrique 20  
 Séguin P.-Chs Ste-Foy 903  
 Shanny L., St-Joseph 249  
 Sobie Silk Shop Ltd, St-John 244  
 Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225  
 Thivierge Elias, St-Joseph 454  
 Thivierge Jos., St-Joseph 133-135  
 Tremblay Chs-Eug., 3e Avenue 156  
 Verret Mlle M.-Anne, St-Vallier 1114

**Novelties—(See Fancy Goods)****Nurses—Gardes-malades**

Beaudoin Mme A.-D., McMahon 10  
 Bélanger Mlle Eva, Ste-Angèle 27  
 Bernier Mme vve A., Ave Bourlamaque 12  
 Black Miss H., St. Ann 38-40  
 Blais Mlle Bernadette, Dauphine 15  
 Bolduc Mlle C., d'Aiguillon 23  
 Brun Mlle V., D'Auteuil 3B  
 Bussièrs Mlle Angéline, d'Aiguillon 220  
 Buteau Mlle Anne-Marie, Ste-Anne 38-40  
 Chalifour Mlle Bernadette, Ploermel 58  
 Costin Mme veuve Joseph, Ste-Julie 74  
 Côté Mlle Alb., St-Louis 60  
 Desroches Mlle Eliz., Dauphine 14  
 Dionne Mlle Y., Ave de Salaberry 36  
 Douglass E., Ave des Erables 208  
 Duberger Mlle Régina, St-Eustache 77  
 Dussault Mlle Angèle, St-Jean 425  
 Forgues Mlle Al., St-Louis 58½  
 Gamache Mlles A. & A., Ste-Ursule 20  
 Gingras Mlle Noella, St-Vallier 362  
 Guay Mlle C., La Canardière 102  
 Harris Mme Annie, Couillard 17½  
 Hardy Mme veuve Wilfrid, 3e Rue 145  
 Hunter Miss B., Conroy 28  
 Huppé Mlle B., Scott 6  
 Lanctôt Mlle Alice McMahon 10  
 Lavoie Mlle Est., St-Jean 425  
 Leblanc Mlle M.-Ange, Garneau 38  
 Leclerc Mlle A., 4e Rue 67½  
 Lemieux Mlle Adine, des Franciscains 112-4

McDonald Miss J., Ave Laurier 20  
 Matte Mlle Henriette, Ave Brown 81  
 Mayhew Miss J. B., Aberdeen 9  
 Nadeau Philippe, infirmier, St-Louis 38  
 Ouellet Mlle Y., Scott 6  
 Panneton Mlle Irma, Scott 6  
 Préfontaine Mlle J., St-Patrice 15A  
 Rainville Mlle Léonie, McMahon 10  
 Raymond Mlle Y., Grande Allée 305  
 Roberge Mlle Marie-Anne, Av. Lesage 64  
 Sewell Misses, Ave des Braves 80  
 Tardif Mlle Jeannine, St-Louis 60  
 Veilleux Mlle Louise, St-Jean 352  
 White Miss N.-L., d'Aiguillon 182  
 Wilking Mrs E.-P., St-Louis 79

**Obligations-Debentures (voir Stock & Bonds).****Oculistes—Oculists**

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58  
 Dion Chs, St-Louis 58

**Oculistes et auristes—Oculists and aurists**

Coote P., Ste Anne 73  
 Dussault N. A., Ste Ursule 28  
 Fiset L. N. J., Ste Ursule 17  
 Frenette Olivier, Ste-Ursule 17  
 Jinchereau Alb. J., de l'Eglise 64  
 Larochelle Paul, St-Louis 46  
 Lavoie J. Victor, St Jean 195  
 Migneault J.-Ed., St-Jean 52  
 Montreuil Lorenzo J., St-Louis 48  
 Pichette Henri, St-Jean 425  
 Tousignant J. A., St-Jean 525  
 Turcot René, Ste Ursule 35  
 Vaillancourt J., St Louis 46

**Office Furniture—Fournitures et ameublements de bureaux**

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Buade 9  
 Cantin J.-W., St-Joseph 446-448  
 Kerr Office Appliance Ltd., St-Vallier 408  
 Office Specialty Co., Blvd Charest 291  
 Remington Ltd., St. Peter St. 93

**Oil Burners—Brûleurs à l'Huile—(voir aussi plombiers)****Oil Clothes—Imperméables**

Matte T. Enr., St-Dominique 129-133

**Oils & Gasolene—Huile & Gazoline**

Anglo Canadian Oil & Products, St-Vallier 658-660  
 British American Oil Co., Ltd, La Canardière 238  
 Canadian Oil Cos, Trudel 16  
 Cartier Oil & Gas Reg'd, De la Couronne 155  
 Champlain Oil Co., Marie de l'Incarnation 85  
 Dominion Oil Co. Ltd, Head Office Sillery  
 Imperial Oil Ltd, John Laird, St Vallier 1260  
 La Cie Penco Oil, Enr., de la Couronne 120  
 Richelieu Oil Co., St-Pierre 126  
 Shell Oil Co. of Canada Ltd, Deslauriers 4e Ave 222½  
 St Lawrence Ind. Oil Co., Dalhousie 83  
 Trudelle Petroleum Enr., St-Germain 193

**Opticians—Opticiens**

Gagnon J. E., & Cie, St. John 463 ½  
McClure J.-A., St-John 57

**Optométristes—Optometrists**

La Cie d'Optique Champlain Enr., Gar-  
neau 42  
Dorion André, St-Joseph 62  
Lacasse T. C., de la Fabrique 48  
Masson O., St-Joseph 380  
McClure J. A., St John 57  
Vézina J.-C., St-Joseph 241  
Valentine Mfg Co. Ltd, St-Jean 103

**Osteopath—Ostéopathe**

Holliday Colin, Maple Avenue 143

**Overalls—Salopettes**

Caron Thomas, Enr., 5e Rue 61-63

**Oxy Acetylene Gas Welding & Cutting  
Plants—Soudeur à l'Oxygène et à  
l'Electricité**

Audet J.-E., 1ère Avenue 35  
Alarie & Tessier, St-Vallier 560 ½  
Charland & Bernard, 3e Rue 2  
Latulippe Michel, Dorchester 303

**Oysters—Huitres****Wholesale — En gros**

Dominion Fish & Fruit Co., Bells' Lane  
Letellier J.-B.-E., Enr., Dalhousie 112  
Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dal-  
housie 114-116

**Painters & Decorative Painters—Pein-  
tres et Peintres Décorateurs**

Bernard J.-A., Grant 125  
Black & Son, Artillery 122 ½  
Caron & Côté, Richardson 32  
Côté E.-B., Blvd Charest 157  
Demers Sylvio, Ave Bourlamaque 27  
Fortier Lauréat, des Commissaires 172  
Gauthier H.-Eudore, Crémazie 75 ½  
Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
Gervais E., Ltée, Dorchester 146  
Juneau Arthur, 2ème Avenue 2  
Lachance Joseph, Montmagny 128  
Lacroix Edouard, Kirouac 117  
Leonard B., Reg'd, St. John 53  
Lepage Benjamin, Ave Jacques-Cartier 44  
"Le Tapissier, Enr", Roland Tremblay  
3ème Ave 122  
Lurette Joseph, Lafayette 124 et Aque-  
duc 14  
Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 42  
Massetotte Ed.-V., Richelieu 286  
Mercier Louis, Chemin Ste-Foy 76 ½  
Miller & Frère, Richelieu 22  
Racine Gérard, 11e Rue 171  
Roy Alfred, Morin 201  
Sanfaçon Alf.-J., Ave Joffre 13  
Seguin & David, St-Jean 377  
Simard & Frère, Enr., St-Joseph 268-270  
St-Pierre Roméo, Caron 71  
Tardivel J., Côte d'Abraham 120  
Tremblay Armand, Richelieu 94  
Trépanier Edmond, Ste-Agnès 9  
Vallée Léo, Blvd Benoit XV, 153

**Paper Bags—Sacs de papier****Manufacturiers—Manufacturers**

MacGregor Paper & Bag Co. Inc., Dal-  
housie 55-57  
St Lawrence Paper Bag Co., Reg'd, des  
Prairies 59

**Wholesale—En gros**

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45  
St. Lawrence Paper Bag Co. Reg'd, des  
Prairies 50  
Turgeon L.-P., Garneau 46

**Paper Manufacturers—Manufacturiers  
de papier**

Anglo-Canadian Pulp & Paper Co., 2e  
Rue, Limoilou  
Donnacona Paper Co., St-Louis 44, Ste-  
Anne St 65  
Eddy E. B. Co. Ltd, Place Ramsay  
Gulf Pulp & Paper Co., Ste-Anne 65  
Murray Bay Paper Co., Desjardins 51  
Price Bros & Co., Ltd, St. Ann 65  
Rolland J.-B. & Fils, rue St-Paul 421  
St. Ann Paper Co., Desjardins 51

**Wholesale—En gros**

Frigon Lucien, St-François 94 96

**Paratonnerre—See Lightning Rod****Pastry—Pâtisseries—(See Bakers & Con-  
fectioners.)****Patent medicine—Remèdes brevetés**

(See also Chemists and Druggists)

Alliance Limoilou, Enrg., 5e Rue 136-  
138  
Alliance St-Frs d'Assise, 1e Avenue 448  
Brochu Paul, La Canardière 86  
Fiset G.-R., Artillerie 49  
Fiset J.-A., 1ère Avenue 448B  
Giroux Wilfrid, 4e Ave 274  
Gosselin J.-Emile, La Canardière 96 ½  
La Cie des Produits Faguet, Côte de la  
Montagne 110  
La Cie des Remèdes Canadiens, Sault-au-  
Matelot 35-39  
La Cie Sorex, St-Vallier 855-7  
Leclerc Louis, St-Vallier 1125  
Livernois J. E., Limitée, coin St Jean,  
Garneau et Couillard  
Masson Jos., St-Vallier 898  
Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la  
Montagne 113  
Rousseau Alfred, Aquecuc 130

**Pattern Makers—Fab. de patrons**

Bédard Chs, Montcalm 153

**Paving contractors—Entrepreneurs de  
pavage**

Bilodeau Ltée, Richelieu 82

**Perfumes—Parfums**

(see pharmaciens—voir pharmaciens)

**Pharmaciens—Chemists and Druggists****Wholesale—En gros**

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139  
Livernois J. E., Ltée coin St-Jean, Gar-  
neau & Couillard

Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 113

**Retail—Détail**

Barry H. P., St-Joseph 122  
 Bissonnette J.-H.-Ph., St-Vallier 898  
 Boissinot Maurice, Ch. Ste-Foy 849  
 Brunet W. & Cie, St-Joseph 139  
 Caouette Eug., St-Jean 493  
 Couture Omer, St-Joseph et Chemin Ste-Foy 29½  
 Demers J. Ulysse, St-Jean 416  
 Dubé J. Edm., St-Jean 152; succ, 3e Ave 212  
 Dubé Maurice, St-Joseph 269  
 Gagnon Adélar, St-Joseph 316  
 Giroux J. B., St-Joseph 392  
 Giroux Victor, St-Pierre 16  
 Guay J. R., Ave Maisonneuve 200  
 Jolicœur Alf.-L., St-Jean 338, Buade 29  
 Laroche, Succ. P., de la Fabrique 4  
 Laroche John I., (succ.) St-Vallier 733-735 et St-Paul 305  
 Laroche Wm P., St-Jean 270  
 Leclerc J.-Antoine, St-Joseph 234-246  
 Le Comptoir St-Roch, Létourneau Gérard prop., De la Couronne 120  
 Marquet J., Antonin, 3e Avenue 171  
 Pelletier O., 3e Avenue 363  
 Perreault L., 1ère Avenue 325  
 Pharmacie Belvédère, Crémazie 162  
 Pharmacie Nationale Enr., St-Vallier 762  
 Pharmacie Pasteur, St-Jean 178  
 Soucy Paul H., Avenue Cartier 83½  
 Turcot J.-E., St-Jean 98

**Photographes—Photographers**

Borris Alex., De la Fabrique 10  
 Dufour Naz., Lavigueur 45  
 Edwards W. B., St. John 225  
 Institut Franco Belge, Côte d'Abraham 100  
 Laberge Andréas, St-Joseph 351  
 Laflamme J.-O., St-Joseph 281½  
 Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et Couillard  
 Michel Jean, St-Jean 404  
 Montminy M. A. & Cie, St-Jean 2  
 Myers Studio, St. John 49½  
 Roussel Léon, St-Jean 351  
 Watt Fred, St. Patrick 91

**Supplies—Accessoires**

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139  
 Couture Omer, St-Joseph 49  
 Edwards W.-B. S. John 217  
 Frontenac Photo Supply Co., Buade 19  
 Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et Couillard

**Photogravure (voir Engravers)**

(See also Druggists)

**Photostat, copie par photographie**

Tremblay & Dion, Côte de la Montagne 147

**Physicians and surgeons—(See) Médecins et Chirurgiens**

**Pianos, organs and phonographs—**

**Orgues, pianos et phonographes**

**Merchants—Marchands**

Croteau J. Roméo, St-Joseph 37

Lavigueur & Hutchison, Enr., St-Jean 81-85 et St-Joseph 54  
 Legaré P. T., Ltée, St-Paul 273-287  
 Lindsay C. W. Co., Ltd, St-John 201  
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320  
 St-Cyr A., St-Joseph 18  
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70-74

**Piano Tuners—Accordeurs**

Tivendell F., Aberdeen 58  
 Vaillancourt J.-Alb., Ave des Oblats 76

**Piano Moving—Déménagement—(See Cartage)**

**Poêles—(Voir Sroves)**

**Pool rooms—Salle de pools—(See Billiard rooms.)**

**Plumbers, gas and steam fitters—Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage**

Asselin & Frère, Hermine 35-37  
 Audy Odilon, Caron 102  
 Bissonnette T. & Frère, Enr., St-Jean 429,  
 Blouin Louis, St-Mathias 103  
 Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleurie 10  
 Bruyère Alfred, Richelieu 206  
 Caron Herménégilde, St-François 560  
 Chamberland Georges, Napoléon 81  
 Corriveau Lauréat, Colomb 431  
 Desroches Eugène, St-Michel 20  
 Desrochers Roméo, St-Olivier 65½  
 Dorion & Robitaille, St-Vallier 161  
 Dugal Ludger, Olier 148  
 Dugas J.-B., Côte d'Abraham 76-78  
 Emond Henri, Lavigueur 39  
 Ferland Napoléon, Ltée, St-François 400½  
 Frenette Ls, St-Laurent 71  
 Gauthier Emile, Carré N.-D. 9  
 Gingras F., St-Augustin 34  
 Gosselin Napoléon, Châteauguay 167  
 Gravel Roch, Latourelle 18  
 Hamel Amédée, Durocher 99½  
 Houde & Frère, St-Vallier 532  
 Jobin & Paquet, Ltée, Côte d'Abraham 94  
 Lachance Adrien, 9e Rue 79½  
 Lachance Arthur, Grant 104-106  
 Lachance Philéas, Enr., St-Paul 163-167,  
 Lajeunesse J.-B.-L. Ste-Agnès 82-84  
 Laroque Paul, Côte d'Abraham 80  
 Maheux Albert, Franklin 56  
 Marier Emile, St-Vallier 473  
 Montminy & Frère, St-Vallier 609  
 Moreau E.-Théo., Côte d'Abraham 176-  
 Morin J.-B., Petit Champlain 33  
 Noreau Albéric, Jeanne Mance 87  
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236  
 Picard O. & Fils, Enrg., St-Joachim 26  
 Pichette Jos., Ltée, Dumont 45  
 Renaud François-O., Latourelle 148  
 Robitaille Emile, d'Aiguillon 255½  
 Robitaille Fred, Fraser 71  
 Rouillard J.-E., St-Jean 465  
 Roy Edmond, Nelson 43  
 Tremblay J.-A., 6e Rue 115  
 Turgeon Arthur, St-Patrice 112  
 Vézina Arthur, 3e Rue 199  
 Walker J. J., Ste Angèle 26

**Plumbing Materials — Matériaux de plomberie.**

Crane Limited, St-Roch 37-41  
Huot Adolphe Ltée, Dalhousie 63  
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

**Pneus—Voir Tires****Premium Mail Order****Printers—Imprimeurs**

Aubé Lucien, Richelieu 216½  
Bédard J.-B., 4e Rue 91  
Bédard J.-C., des Commissaires 187  
Bégin J.-A., Blvd Charest 41  
Charrier & Dugal, Ltée, St-Vallier, coin St-Roch  
Cie Imp. Frontenac Ltée, Edifice "Le Journal", Blvd Charest 351  
Chronicle-Telegraph Printing Co., Buade.  
Clermont Joseph, Champlain 450  
Dorion C. A. D. & Fils, Garneau 42  
Imprimerie Bégin, Sous-le-Fort 48  
Imprimerie Bernier, 7ème Rue 138  
Imp. Canadienne, 3e Avenue 160½  
Imprimerie du Commerce, St-Vallier 445  
Imprimerie J.-B. Lépine Enr., Ave des Oblats 70  
Imprimerie Modèle, Garneau 40  
Imprimerie N.-Dame, Châteauguay 147  
Imprimerie Royale, St-Vallier 795  
Imprimerie Victoria, Arago 246½  
La Semaine Commerciale, St James 6  
Laflamme J. A. K., Garneau 34  
"L'Action Sociale," Ltée, Ste Anne 103  
La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matelot 21  
Lachance A.-G., Carillon 59  
Larose, P., Enr., St Joseph 331  
"Le Soleil", Ltée, St-Vallier coin de la Couronne  
L'Événement, St-Vallier 408  
L'Imprimerie Vincent, St-Jean 371  
Poitras G., St-François 27-31  
Ratté & Frère, Blvd Charest 120  
Savard René, des Commissaires 187  
Taschereau J.-F., St-Nicolas 12  
Tremblay Ernest, Ltée, du Pont 144-146

**Produits Alimentaires**

Caron, La Cie, Enr., Blvd des Alliés 41

**Produits de la Ferme — Farm Produce Commerçants**

Dallaire Arthur, Kirouac 191  
Faguy Lorenzo, d'Aiguillon 224  
Jolicœur Valmore, de Bernière 69  
Maheux Gaudias, Château guay 250  
Morency Lauréat, St-Ambroise 157  
Ouellet Albert-E., St-Cyrille 535  
Savard Honoré, Hermine 249  
Simard Edouard, St-Dominique 48  
Sylvain Edm. Enr., Champlain 48

**Public Accountants—Comptables Publics—(See comptables licenciés)****Pulp Wood—Bois de Pulpe—(See also Lumber Merchants)**

Auger Armand G. & Cie, St-Pierre 132  
Auger Lumber Co., St-Pierre 71

**Brown Corporation, St-Pierre 71**

Byrne Frank, Palace Hill 58  
Coulombe J.-A. & Cie, St-Pierre 126  
Hansen Lumber Co., Ltd, St. James 17  
Landry Pulp Wood Co., St-Cyrille 393  
South Shore Forest Products Co., St-Pierre 76

**Radiator Covering—Couvertures pour radiateurs**

Bouchard J.-A.-Y., Buade 9  
Quebec Engineering Co., Ltd, St. Paul 190

**Radios—voir aussi, see also—Music Merchants****Distributeurs—Distributors**

Vandry Inc., St-Paul 155-157

**Marchands—Merchants**

Breton J.-A., Côte d'Abraham 32  
Cantin J.-W., St-Joseph 446  
Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98  
Lindsay C.-W., Ltd., St-Jean 203  
Morency Robert, St-Jean 106  
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320  
Service de Radios, H. Bédard, prop., Ave des Oblats 102½  
St-Cyr A., St-Joseph 18

**Réparations**

Lachance Arthur, St-Vallier 1116  
Lafleur L.-G., 6ème Avenue 76  
St-Cyr & Frères, St-Joseph 70  
Bastien Bernardin, St-Vallier 731

**Inspecteur**

Moore W. J., Place Marché Champlain

**Railroads—Cie Chemin de fer**

Canadian National Railways, J. E. Morazain, gen. superintendent, Champlain Station, Place Marché Champlain; freight dept, St-André 160  
Canadian Pacific Ry, City Passenger, C. A. Langevin, agent, Palace Station  
Freight Shed, A. A. Taylor.  
Levis County Ry, Commerciale, Lévis  
Quebec Central Railway Co., Fred. O'Connell agent, St. John St. 30  
Quebec & Saguenay Ry, St. Paul 310  
Quebec Power Company, J. Eug. Tanguay, manager, St. Joseph 229, Division Lévis  
J. B. Dorais, gérant

**Real Estate—Agents d'Immeubles**

Audibert Jos. E., Ire Ave 457  
Bélanger Damase, 1ère Avenue 426  
Brousseau Emile, St-Jean 255  
Byrne Frank, du Palais 58  
Caron Eud., Blvd des Alliés 4  
Chaudière Heights Realty Co., St. Peter 71  
Cimon H.-P., Côte d'Abraham 6  
Duchaine Alex., Ave Holland 169  
Fournier Chs, agt des Remparts 35  
Frenette J. E., Ave des Erables 167  
Furois Philippe, Ave des Braves 126  
Knowlton Securities Ltd, des Remparts 35  
La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph, de la Couronne 50

Lamontagne Eug., du Roi 276  
 Manseau P. D., St-Cyrille 723  
 Morency St-Georges, St-Joseph 235  
 Paquet Georges, Blvd Charest 351  
 Richardson W. S., St. Louis Road 193  
 Ross Bros. & Co., Ltd., St. Peter 71  
 Roy Delphis, Claire Fontaine 79  
 Savard Jos., St. Jean 33  
 Tremblay Elz.-A., Grande-Allée 270  
 Tremblay J. A. E., 6e Rue 60

**Refrigerators—Réfrigérateurs—(see also  
 furnitures stores)**

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Buade 9  
 Gaucher L.-A. Enrg., du Pont 98  
 Laviguer & Hutchison St-Jean 81  
 Robitaille Cyr., Ltée, St-Joseph 320

**Remèdes brevetés—Voir Patent Medeci-  
 ne**

**Remorqueurs—(Voir Boat Towing)**

**Renardières—(Voir Fox Farms)**

**Restaurants & Cafés**

Berthiaume R., Laliberté 126  
 Bilodeau Eugène, restaurateur, 1e Ave 206  
 Blouin Lucien, De la Couronne 147½  
 Blue Bird Coffee Shop, St-Jean 132  
 Britania Ice Cream Parlor, St-Jean 20 4  
 Buckingham Café, St-Joseph 254  
 Café Canari, de la Couronne 44  
 Café Canadien, St-Pierre 30  
 Café Pierrot, St-Pierre 32  
 Careau Achille, Franklin 63  
 Carras Michael, Ste-Claire 16-18  
 Castonguay Marcel, 3e Ave 148  
 Chez Marino, St-Jean 142  
 Chez Maurice, St-Vallier 962  
 Chez "Pasteur", St-Jean 178  
 Darveau Jos.-Chs., Ave Bourlamaque 28  
 Darveau Robert, St-Pierre 100  
 Demètre P., St-Jean 72  
 Dorval Lucien, St-Jean 191  
 Dubeau Maurice, St-Vallier 886  
 Dumont Paul, Candiac 15  
 Grenier Art., St-Nicolas 42  
 Groves Charles, St. Patrick 56  
 Guérard Mme J.-P., Sault-au-Matelot 77  
 Homestead Café, Ste-Anne 20  
 King Café, St-Vallier 866½  
 Kokolakis Andros, 3e Ave 483  
 Langlois J.-A., Franklin 30  
 Manhattan Café, St-Jean 120  
 Marathon Café, St-Jean 46  
 Modern Café, St-Jean 239  
 Montcalm Headquarters, restaurant, St-  
 Louis 36  
 National Café, St-Paul 323  
 New World Café, Buade 31-33  
 Ontario Café, du Pont 83  
 Paris Café, N.-D. des Anges 13-15  
 Peking Oriental, St-Jean 99  
 Plamondon Marcel, de la Couronne 125  
 Plamondon Mlle M.-A., Racine 12  
 Radio Café, St-Paul 318  
 Restaurant Champlain, Place Marché  
 Champlain 16  
 Restaurant du Soir, La Canardière 15½;

Restaurant St-Jean, St-Jean 469  
 Rouleau Onésime, Ave des Oblats 92  
 Roy Delphis, Ste-Thérèse 181-183  
 Samson Gérard, Scott 119½  
 Sanschagrin Mlle Y., St-Vallier 938

**Roofers—Couvreurs—(See also—Voir  
 Plumbers**

Barbeau Omer, Franklin 154  
 Doré & Léclerc, Richardson 40¾  
 Falardeau Eugène Ltée, Dorchester 141  
 Faucher Sélimé, de Mazenod 84  
 Lachance Edmond, d'aiguillon 128  
 Morin J.-B., Champlain 14  
 Prémont E., 3e Avenue 309

**Roofing Materials—Matériaux à couver-  
 tures—See Building Materials**

**Rooming Houses—see Boarding Houses**

**Rubber—caques**

Columbus Rubber, St-Paul 381  
 Dominion Rubber Co., Quebec Ltd, Dor-  
 chester 320  
 Goodyear Tire & Rubber Co., Crown 19  
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81  
 Gutta Percha & Rubber Co., St-Vallier 14  
 Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

**Manufacturers—Manufacturiers**

Canadian Goodrich Co., Ltd, St-Paul 205  
 Miner Rubber Co., Ltd, Dalhousie 81  
 The Goodyear Tire & Rubber Co. of  
 Canada, Ltd, De la Couronne 19

**Rubber Stamps—Etampes en Caout-  
 chouc—(See Stamps)**

**Saddlers & Harness makers—Selliers et  
 manufacturiers de harnais**

Berthiaume Lauréat, d'Aiguillon 216  
 Fisher E. & Sons, St. John 65  
 Houde Honoré, St-Jean 349  
 La Cie J. H. Jacques, St Paul 267  
 Pelletier Albert, Colomb 247  
 Rousseau J.-R., 1ère Avenue 27  
 St-Jean Edmond, Ave Bigaouette 8

**Safes—Coffres de Sûreté**

**Merchant—Marchands**

Moore T. J. Co., Mountain Hill 120  
 Plamondon J.-H.-E., Ave Bourlamaque  
 105

**Sail Makers—Voiliers**

Alleyn John Ltd, St-Paul 225  
 Petrie Alex & Son, St. Paul 188

**Salons de coiffure—Voir Hair Dressing  
 Parlors**

**Salt Importers—Sel**

**Salvage (Cos)—Renflouage (Cies)**

Eastern Canada Stevedoring and General  
 Contracting Co., St-Pierre 142  
 Can. Salvage Association Ltd, Dalhousie 83  
 Morton Eng. & Dry Dock Co., Ltd, Jetté  
 Louise Embankment  
 National Dock & Dredging Co. Ltd,  
 DeVarennes 23

**Saws—Scies**

La Manufacture de Scies Champion Enr.,  
 Blvd Charest 100

**Sculptors—Sculpteurs**

Angers Henri, Latourelle 194  
Prévost Alyre, St-Stanislas 28½

**Scales—Balances**

Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd, Blvd  
Charest 336

Dayton Scale Co., Côte d'Abraham 188

**Schools—Ecoles** See—voir Informations**Correspondances—**

International Correspondance School of  
Canada Ltd, St. John 115  
Ecole Légaré, St-Joseph 291½

**Seamstresses—(Voir Couturières)****Second hand furniture—Meubles d'oc-  
asions**

Bernier Jos.-E., du Pont 77½  
Barbeau Luc, 4e Rue 22  
Bernier Jos.-E., Du Pont 77½  
Bouchard Albert, St-Nicolas 32  
Bouchard Isidore, St-Nicolas 46  
Boulet Alphonse, Du Pont 160  
Denis Aurèle, Blvd Charest 178  
Denis Pierre, du Pont 186½-188  
Desmeules Joseph, du Pont 174  
Drapeau Victor, Ste-Thérèse 44  
Duplain C. Enr., Blvd Charest 64  
Frank's Reg., St-Joseph 44½  
Gilbert M., St-Vallier 88  
Les Enchères Marceau, Ltée, St-Joseph 21  
Montreal Jobbing, St-Joseph 21  
Ontario Jobbing, St-Joseph 31  
Perron Mlle A., Laliberté 60  
Pouliot Alph., Ste-Thérèse 1  
Robert Albert, du Pont 177  
Savard Sévère, de la Reine 104  
Savard Wilb., Du Pont 148  
Simard Jos., Anc. Chantier 11½  
Voloshen M., St-Joseph 41¼

**Seeds—Graines pour semences  
(See also Druggists)**

Tremblay Valère, Richardson 84

**Selliers—(voir Saddlers)****Serruriers—voir Locksmiths****Sewing Machines—Machines à Coudre  
Marchands—Merchants**

Singer Sewing Machine Co., St-Jean 223  
et ce la Couronne 37  
Vézina & Fillion, 3e Avenue 227

**Shingles—Bardeaux**

South Shore Forest Products, St-Peter 76

**Shirt Mfg—Chemises (Manufactures)****Shoemakers' & Saddlers' Supplies—  
Fournitures pour Cordonniers et Sel-  
liers**

Garant Alfred, St-Vallier 610-2  
Jobin Alph., Ave des Oblats 38  
Paquin & Mathieu, Carré N.-Dame 7

**Show Cases—Vitrines**

Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
La Cie P. T Légaré, Ltée., St-Paul 273  
Marier & Tremblay, du Pont 42

**Sidewalks—(Asphalt and Cement)  
Trottoirs en asphalte et ciment**

Bilodeau Ltée, Richelieu 82  
Dumaine Oscar, des Franciscains 6  
Lafond F.-X., 4e Rue 130

**Signs—Enseignes**

Blondeau Armand, Blvd Charest 391  
Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
Marier & Tremblay Ltée, du Pont 42  
Miller & Frères, Richelieu 22  
Modern Neon Adv. Reg'd., Richardson 76½  
National Sign Co., Côte d'Abraham 123  
Néon Claude Gen. Adv. Co. Ltd., Côte  
d'Abraham 180

**Signs (brass)—Enseignes (cuivre)**

Hazel James & Son, Grant 128-130

**Silk voir Soie****Silver platers—Argenteurs**

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-  
Jean 373½

**Sirop—Syrup**

Pony Brand, Essence & Syrup Co., Ave-  
nue Industrielle 80

**Soft Drinks—Liqueurs Douces  
(manufacturers—manufacturiers)**

Claire-Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 88  
Coca-Cola Co., 5e Rue 88  
Coulombe Jos., Morin 237  
Fluet F.-A., Enr., des Prairies 65  
Fortier Elz. Ltée, St-Dominique 115  
Les Liqueurs Savora, St-Vallier 68  
Whistle B. Works, St-Vallier 1103

**Smokers Supplies Articles pour fumeur  
Wholesale—Gros**

Béranger F. & Cie, Enr., Blvd Charest 385  
Côté Jos., Ltée, St-Paul 188

**Retail—Détail**

(See — Voir Tabacnistes)

**Snow Shoe — (Manufacturers) — Ra-  
quettes (manufacturiers)—see also  
Sporting Goods & Canoes**

Quebec Sporting Goods, St-Jean 68  
Chinic Hardware, St. Peter

**Soap—Savon****Manufacturers—Manufacturiers**

Maheux A., St-Vallier 476

**Soudure à l'Oxygène—(Voir Oxy Acety-  
len Welding & Cutting**

Bédard L.-P., St-Vallier 556  
Charland, Bernard & Cie, 4e Rue 2  
Latulippe Michel, Dorchester 305

**Souvenir Shops—(See Fancy Goods,  
Small Wares & Antiques****Spices—Epices**

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot 87  
Pagé Wilfrid, commis Champlain 15

**Sporting Goods—Articles de Sport**

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28  
Parent Chs-A. Enr., St-Joseph 106, du  
Pont 96

Quebec Sporting Goods, Ltd, St-Jean 108  
 S.-J. Shaw & Co., St-John St. 13  
 Sport Enr., St-Jean 247  
 Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204  
 Young Herman & Co. Reg'd, du Pont  
 111-115

**Stable Equipment—Equipements d'écurie**

La Cie J.-H. Jacques, du Paul 267  
 La Maison Charest, du Pont 10

**Stamps—Estampes**

Aubé Lucien, Richelieu 216½  
 Moore T.-J. & Co., Ltd., Mountain Hill  
 118-120

Quebec Engraving Co., Couillard 52  
 Vachon La Librairie, Ltée, Buade 49

**Starch**

Canada Starch Co., St-Paul 40-42

**Statuaires—Statuaries**

Barsetti & Frère Enr., Richardson 109½  
 Moisan G.-Léon, Grant 52

**Steam Tugs—Remorqueurs à vapeur**

Hackett Towing Co., Bassin Louise

**Steel (Art)—Ferrermerie d'art**

Roy Horace, Ave Bougainville 108

**Stevedoring—**

Eastern Can. Stevedore Co., St. Peter 81

**Steamship Lines**

Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48  
 Canadian Pacific Ocean Service, C. P. R.  
 Station

Clarke Steamship Co., Ltd, St-Pierre 59

Cunard White Star Ltd, St. Peter 67

Compagnie Générale Transatlantique, St.  
 John 27

Donaldson Atlantic Lines, St. Peter 67

La Cie de Navigation Gaspé, Baie des  
 Chaleurs, Ltée, Bassin Louise

La Cie de Transport du Bas St-Laurent,  
 St-Pierre 56

Saguenay Line, Mountain Hill corner  
 Dalhousie 48

The Robert Reford Co. Ltd, St. Peter 67

Thomson SS. Line, St Pierre 67

White Star Ltd, St. Peter 67

**Agencies—agents**

Ramsey, Greig & Co. Ltd, St. John 27

Reford Co. Ltd, St. Peter 67

**Stock & Bond Brokers —Actions et  
 Obligations Courtiers**

Barry & McManamy, St. Peter 79-81

Côté Lucien, Inc., St-Pierre 51

de Lottinville H.-F. & Cie, St-Pierre 82-84

Déry M.-Elzéar, Crémazie 139

Doyer L.-A., St-Peter 80

Dubé, Leblond & Cie, Inc., St James 17

Greenshields & Co., Mountain Hill 105

Laflamme J.-E., Sault-au-Matelot 15

Lagueux & Darveau, Côte de la Monta-  
 gne 105

Law Adrien S., St. Peter 80

Morency Jos. Ltée, Côte de la Monta-  
 gne 10

Nesbitt Thompson & Cie, Ste-Anne 65  
 Royal Securities Ltd, Mountain Hill 111  
 Savard Ern. Ltée, Côte de la Mon-  
 tagne 105

Welch A. J. & Co., St. Peter 80

**Stock Brokers—Courtiers—Bourses de  
 New-York & Montreal**

Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70

Barry & McManamy, St. Peter 70

Debentures Ltd, Chateau Frontenac

Greenshields & Co., Mountain Hill 105

Nesbitt Thompson & Co., Ltd, Ste-Anne  
 65

**Stone (crushed)—Pierre (concassée)**

Bilodeau L.-Alph., Ave Renaud 144

Giguère Victor, Ltée, 3e Rue 2

Verreault Elz., Ltée, du Pont 194

**Stone Artificial—(Manufactures)—Pier-  
 res artificielle**

Bilodeau Ltée, Richelieu 82

Leberfing Jean, 14e Rue 97

**Stone and sand dealers—Marchands de  
 pierre et de sable**

Deschambault Quarry Co., St-Paul 52\*

Giguère V., Ltée, 3e Rue 2

La Cie de Marble et Pierre à Chauv, Côte  
 d'Abraham 113

La Cie de Sable Ltée 3e Ave 10

Pruneau & Co., du Pont 203

Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

**Storage—Mercantile—Hangarage**

Baillargeon Express Ltd., St. Paul &  
 Dalhousie Sts

Entrepôt Frontenac, St-Pierre 52

Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd,  
 Dalhousie 116, Storage Dept.

Whitehead & Turner Reg'd, St. Paul 40

**Stoves—Foeles—see also—voir aussi De-  
 partemental Stores**

**Manufacturers—Manufacturiers**

Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119

La Fonderie de l'Islet, du Pont 127

Terreau & Racine Enr., St-Paul 194-208

**Merchants—Marchands**

Bélanger, Bolduc, Ltée, du Pont 119

Cantin J.-W., St-Joseph 446

Frenette P.-L., St-Joseph 284

La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-287

La Cie Paquet Ltée, rue St-Joseph

La Fonderie de l'Islet, du Pont 127

Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208

Vézina & Filion, 3e Avenue 227

**TAILLEURS—TAILORS**

**Merchants—Marchands**

Anteil E. A. & Cie, Buade 53

Bédard Elzéar, St-Vallier 830

Carrier J.-Bte, 10e Rue 5

Chicoine J. A., de la Fabrique 38½

Clavet Delphis, St-Jean 104

Clavet Laurent, du Palais 58

Dufresne H.-L., de l'Eglise 90-92

Fleury J.-Edgar, des Zouaves 10

Gaulin J.-A. St-Joseph 390

Gaulin P. C., Côte de la Montagne 82½  
 Gobeil J.-B., d'Aiguillon 100  
 Hudon Didyme, St-Jean 363¾  
 Jacques Adél., Ave Cartier 71  
 Jacques Nap., St Joseph 128-132  
 Julien Wilfrid, St-Joseph 251  
 Lemie x Jos., St-Jean 37½  
 Mathurin Amédée, 8e Rue 112  
 Mercier Aurèle, Dorchester 88¼  
 Mercier Louis, 8e Rue 106½  
 Morgan David, St. Ann 12  
 Paquet F.-X., Fleurie 198  
 Raymond, Binet & Cie. St-Jean 93-95  
 Rousseau J.-E., St-Vallier 653  
 Tip Top Tailors, Ltd, St-John 266  
 Turgeon J.-Odilon, Petit Champlain 14  
 Zicat, Edouard, St-Vallier 849

#### Tanners and curriers—Tanneurs et corroyeurs

Borne Lucien, Colomb 35  
 Cantin Wilfrid, M. de l'Incarnation 51-53  
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179  
 Deslauriers Uldéric, Napoléon 45  
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206  
 Fortier Naz. & Cie, St-Vallier 511-521  
 Racine Albert, St-Vallier 631  
 Racine Joseph, Chemin Ste-Foy 52

#### Tapis et Prêlarts (voir Carpets & Oil Cloths and Floor Coverings)

Poseurs—Layers—  
 (Voir Carpet Cleaning)

#### Taxidermistes

Thibaudeau Lucien, Laliberté 61  
 Yourans Edm., St-Cyrille 122

#### Taxis

Anglo Taxi Enr, Blvd des Capucin 24  
 Tel 8705  
 Taxis Dominion (35 cts) St-Joseph 64  
 Taxis Idéal Enr., St-Joseph 235, Tél. 28282  
 Taxis Royal, St-Sauveur 23

#### Tea and coffee—(Importers)—Thé et café (importateurs), see also Wholesale Grocers

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matelot 87 et Sous-le-Cap 18  
 Lachance Léopold, St-Joseph 325¼  
 Merchants—Marchands  
 Au Petit Débit, St-Joachim 12  
 Crown Blend Tea, Côte d'Abraham 162  
 Gingras Mario, Côte d'Abraham 92  
 Le "Chien d'Or", St-Jean 189  
 Letellier J. B. E. Enr., Dalhousie 112  
 La Maison du Café Enr., St-Jean 536  
 Morel Joseph, de la Reine 133  
 Moulin Provincial, Des Bains 9  
 Rousseau J. B. Enr., Ste-Claire 39  
 Van Houtte & Fils, St-Jean 561

#### Teinturiers—voir Dyers

#### Telegraph Companies—Compagnies de Télégraphe

Canadian National Tely Co., D. McWilliams, St. Peter 83  
 Canadian Pacific Ry., I. D. Barclay, St. Peter 89  
 Canadian Wireless Telegraph Co., Citadel

#### Terrano & Terrazo flooring—Plancher en Terrano et Terrazo—(See Floors)

#### Theatres

Arlequin, St-Joseph 261  
 Canadian, St-Jean 227-231  
 Capitol, St-John 144  
 Cartier, Ave Cartier  
 Classic, St-Jean 621  
 Cinéma Empire, de la Fabrique 24  
 Cinéma de Paris, St-Joseph 302  
 Français, St-Vallier 864  
 Princess, St-Joseph 276-278  
 Rialto, 4e Rue 6  
 Victoria, du Palais 27

#### Theatrical decorations—Décors de Théâtres

Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
 Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 42

#### Tiles—Tuiles

Webster & Son, de la Couronne 205

#### Time Recorders—

Int. Business Machine Co. Ltd., Côte d'Abraham 188

#### Tinsmiths, see Plumbers—voir Plombier

#### Tires—See Automobiles

#### Fire repairers

Verreault Hector, Côte d'Abraham 117

#### Tobacco — Tabac

#### Manufacturers—Manufacturiers

Allard Lucien, Carillon 73  
 Barry Cigar Factory Reg'd., St-Vallier 431  
 Imperial Tobacco Co., St-Joseph 59  
 Lemesurier Tobacco Co., Arago 1  
 The B. Houde Co., Ltd, Ste-Claire corner Richelieu  
 The Rock City Tobacco Co., Ltd, Gignac 27  
 Verreault & Frère, Montcalm 28

#### Wholesale—Gros

#### (Importateurs — Importers)

Allard & Robitaille, Ave Renaud 29  
 Aubé A., Ltée, St-Cyrille 111  
 Côté Jos Ltée, St-Paul 186-188  
 Dussault J.-L., St-Jean, 350, St-Gabriel 60  
 Lamarche J.-A., St-Paul 129  
 Langlois & Paradis Ltée, St-Jacques 19  
 Turcotte, Naz. & Cie, Dalhousie 52

#### Retail—Détail

#### (See also Bonbons & Tabacs)

Burns Ths, Ltd, Buade 65-67  
 Boiteau L., Ave de Salaberry 6  
 Busy Corner Ltd., St. Louis 32  
 "Chez Louison", St-Joseph 412  
 Boivin Ulric, St-Joseph 53  
 Côté Jos., Ltée, St-Joseph 105-179-317a-459  
 St-Jean 26-332, Buade 17, 3e Ave 176  
 Delisle Alex., de la Couronne 117  
 Desroches, Joseph, St-Germain 101  
 Dion René, St-Vallier 784-786  
 Donaldson Gérard, 3e Ave 102

Gagnon Henri, St-Joseph 321½  
 Giguère J.-F., (succ.), St-Joseph 233 & 357  
 Grondin G. A., Buade 61  
 Hunt Joseph, St-Jean 276  
 Joyal Henri, Hermine 16  
 Langlois Edgar, St-Jean 40-42  
 Lapointe Mme Max. Hermine 106  
 Le Terminus, St-Vallier 1251  
 Leveillé Jos., Ste-Thérèse 1r  
 Lévesque Alfred, du Roi 77  
 Levesque J.-Elz., Henderson 16-18  
 Morency Jean, Ave Cartier 138  
 Perron M.-Jos., St-Paul 107  
 Roy François, St-Pierre 74  
 St-Jean & Frère, de la Couronne 127½  
 St-Jean Alf., du Roi 274  
 Snelling A. H., Chateau Frontenac, Ave  
 Bougainville 47  
 Tremblay Math., Bédard 18½  
 United Cigars Stores, St-Joseph 191—du  
 Fort 4  
 Veilleux H., 2e Rue 10  
 Young Cigar Store, John Store, St John 102

**Smokers Supplies****Wholesale—Gros**

Chartré Jos.-Emile, Richelieu 127  
 Thomassin Joseph, St-Joseph 59

**Tools—Outils—(Voir Hardware—Quin-  
calliers)****Toys and Small Wares—Jouets & Arti-  
cles de fantaisie—(See Fancy Goods)****Traders—(See Commerçants)****Transportation—Transbordement**

Eastern Canada Stevedoring Ltd, (St)  
 Peter 81

**Transportation—**

Canada Steamship Co., Dalhousie 8  
 Clarke Steamship Line, St. Peter 56  
 La Cie de Navigation Gaspé, Baie des  
 Chaleurs, Bassin Louise  
 Le Bras d'Or Bay Nav. Co., Pointe à Carcy

**Trusts Companies—**

(See Loan & Trust Companies)

**Trunks—Valises****Manufacturers—Manufacturiers****Retail—Détail**

Fisher E. & Sons, St-Jean 59  
 Jacques J.-H. & Fils, St-Paul 263-265  
 Paquet La Cie Ltée, St-Joseph 155-173  
 Roy Z. F., St Jean 41

**Trust Companies—Compagnies de Fi-  
déo-Commis**

Royal Trust Co., Ste Anne 65  
 Sun Trust Ltée, St-Pierre 132  
 Société d'Administration et de Féducie  
 Côte de la Montagne 72  
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

**Tugs—(See Boat Towing)****Type—Clavigraphes**

Vézina Enr., Mountain Hill 44  
 Remington Typewriter Co., Ltd, St  
 Peter 78  
 Royal Exchange, Côte d'Abraham 146  
 The Underwood & Empire, Clément &  
 Clément, Ltée, Mountain Hill 104

**Undertakers—Entrepreneurs de pompe  
funèbres****Upholsterer See Painters**

Beaulieu J.-B., St-Vallier 1172-1174  
 Bouchard J. & Fils, Enr., 5e Rue 54  
 Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252  
 Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 176  
 Jalbert R. H.  
 Laberge W., Ave des Oblats 185  
 La Cie Hub. Moisan, Ltée, St-Joseph 295  
 Lépina Germain, Ltée, St Vallier 281-28  
 Marceau Sylvio, St-Vallier 801  
 Rickaby D. S. Reg., St. John 327

**Vacuum Cleaners—Nettoyeurs à air**

Airway (Branch of Quebec)  
 Beatty Bros Ltd, St-Joseph 66  
 Electrolux (Can.) Ltd., de la Couronne 37  
 Eureka Vacuum Cleaners, Dorchester 87  
 Premier Vacuum Cleaners Co. Ltd., de la  
 Couronne 37

**Vaisselle—Voir—Crockery****Valuators—Evalueurs—(See also Ap-  
praisers and Architectes)**

Adjusters & Appraisers, Ltd., St. Peter 80  
 Bacon Geo.-R. & Co., Blvd Charest 351  
 Belleau P.-E., Jeanne d'Arc 119  
 Boily C.-O., Richardson 133  
 Constantineau Paul, St. Peter 80  
 Cummings Leslie H., St. Cyrille 284  
 Fiset Antonio, St-Joseph 235  
 Gagnon Charles, St-Pierre 81  
 Gayey Adjustment Service, Mountain  
 Hill 116  
 Huot Sam., Côte de la Montagne 111  
 Morin Norbert, St-Pierre 80  
 Quebec Adjustment Bureau, St-Pierre 81  
 Quebec Appraisal Co., St. Peter 80  
 Richardson W. S., St-Louis Road 193

**Veterinary Surgeons—Médecinsvétéri-  
naires**

Bédard J.-A.-E., Charlesbourg  
 Bedard Ferdinand, 1ère Avenue 496  
 Daubigny F.-X., 1e Ave 526  
 Gauvin Henri- d'Aiguillon 34  
 St-Amant Dr H., St-Vallier 915

**Vitres—Plate-Glass, etc.****Manufacturers & Importers**

Hobbs Mfg Co., Côte de la Montagne 90  
 La Vitrerie Moderne Enr., St-François 305

**Retail—Détail**

Hobbs Mfg. Co., Côte de la Montagne 90  
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
 Marier & Tremblay, du Pont 42

**Wood—(See Marchands de bois)**